

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu dans la salle du Conseil communal au Centre Administratif d'Uccle, le jeudi 7 septembre 2023, à 18:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden in de Raadzaal in het Administratief Centrum van Ukkel op donderdag 7 september 2023, om 18:30.

Uccle, le 30 août 2023
Ukkel, 30 augustus 2023

CONSEIL COMMUNAL DU 7 SEPTEMBRE 2023
GEMEENTERAAD VAN 7 SEPTEMBER 2023

NOTES EXPLICATIVES
TOELICHTINGSNOTA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

1 Approbation des registres des séances du Conseil communal des 25 mai et 22 juin 2023.

Goedkeuring van de registers van de zittingen van de Gemeenteraad van 25 mei en 22 juni 2023.

2 Démission d'un membre du Conseil communal.- Prestation de serment et installation d'un conseiller communal.

Le Conseil,

Attendu qu'en séance de ce jour, l'Assemblée a pris acte de la démission de Mme Lise Batugowski, conseillère communale;

Qu'il y a lieu de la remplacer;

Que la première suppléante sur la liste à laquelle appartenait l'intéressée, Mme Leïla Kabachi, né le 20 décembre 1977 et domiciliée à Uccle, Rue Charles Bernaerts, 25/A, a accepté ce mandat;

Que l'intéressée a déclaré sur l'honneur ne pas tomber sous l'application des cas d'inéligibilité, d'incompatibilité ou de prohibition résultant de parenté ou d'alliance et qu'elle réunit les conditions requises,

En conséquence, M. le Bourgmestre invite l'intéressée à prêter le serment prévu à l'article 80 de la nouvelle loi communale.

Mme Leïla Kabachi prête le serment en français.

M. le Bourgmestre en prend acte et la déclare installée en qualité de conseillère communale.

Ontslag van een Gemeenteraadslid.- Eedaflegging en installatie van een gemeenteraadslid.

De Raad,

Aangezien in de zitting van vandaag de Vergadering akte genomen heeft van het ontslag van Mevr.

Lise Batugowski, gemeenteraadslid;

Dat zij vervangen dient te worden;

Dat de eerste opvolger op de lijst waarop de voornoemde stond, namelijk Mevr. Leïla Kabachi, geboren op 20 december 1977 en wonende te Ukkel, Charles Bernaertsstraat, 25/A, het mandaat heeft aanvaard; Aangezien de betrokkene op erewoord verklaard heeft dat hij niet valt onder één van de gevallen van onverkiesbaarheid, onverenigbaarheid of het verbod tot bloed- of aanverwantschap en dus aan de vereiste voorwaarden voldoet,

De Burgemeester nodigt de betrokkene bijgevolg uit om de eed af te leggen zoals voorzien in artikel 80 van de nieuwe gemeentewet.

Mevr. Leïla Kabachi legt de eed af in het Frans.

De Burgemeester neemt er akte van en verklaart haar aangesteld als gemeenteraadslid.

3 Démission d'un membre du Conseil communal.- Prise d'acte.

Le Conseil,

Attendu que par son courriel du 24 juillet 2023, Mme Lise Batugowski, présente sa démission comme conseillère communale,

Décide de prendre acte de la démission de ses fonctions de conseillère communale, présentée par Mme Lise Batugowski.

Ontslag van een Gemeenteraadslid.- Akteneming.

De Raad,

Aangezien dat Mevr. Lise Batugowski, per e-mail van 24 juli 2023 haar ontslag aanbiedt als gemeenteraadslid,

Beslist akte te nemen van het ontslag aangeboden door Mevr. Lise Batugowski, gemeenteraadslid.

DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIMTE

Voirie - Wegen

4 Suppression définitive d'un chemin vicinal entre la rue de Percke et la limite communale.

Le Conseil,

Vu la demande introduite en date du 21 juin 2023 par le géomètre-expert Bernard Nicodème, agissant au nom de ses clients Monsieur et Madame de Kerkhove de Denterghem - Bevernage, propriétaires du bien sis au numéro 104 de la rue de Percke, cadastré sous 4e division, numéro F443H, visant à obtenir la suppression définitive d'une partie de l'ancien chemin vicinal dénommé "Avenue Particulière" sur le plan de détail 17 de l'Atlas des Communications Vicinales de 1850;

Considérant que cette "Avenue particulière" constituait anciennement la liaison entre le chemin vicinal ucclois numéro 30 bis, actuellement rue de Percke et le chemin vicinal numéro 41 de la commune de Linkebeek, le tout formant un seul chemin vicinal traversant la limite entre communes; Considérant que le tronçon situé sur le territoire de Linkebeek, soit le chemin vicinal numéro 41, a été supprimé par cette dernière en date du 18 décembre 1980 sur base d'un procès-verbal de 1968; Considérant que depuis cette suppression du chemin 41, le tronçon ucclois forme une voie sans issue ne menant qu'à la limite communale à travers la propriété des demandeurs;

Considérant que ce tronçon du chemin, situé en partie sur la propriété des demandeurs et en partie sur celle du CPAS de la Ville de Bruxelles, est impraticable dans les faits depuis la construction de la maison sise au n° 104 à la fin des années 1980;

Considérant dès lors que ce tronçon est désaffecté dans les faits par non-usage depuis plus de trente ans;

Vu les articles 12, 27, 28 et 28bis de la loi du 10 avril 1841 sur les chemins vicinaux;

Vu la proposition de procès-verbal de suppression partielle de l'Avenue Particulière dressée le 20 juin 2023 par le géomètre Bernard Nicodème;

Attendu que seul le Conseil communal peut décider, après enquête publique, de supprimer un chemin vicinal;

Vu les circulaires ministérielles des 30 mars 1907 et 25 octobre 1908 relatives à l'élaboration et à l'approbation des plans généraux d'alignement; Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale, Décide :

- d'approuver provisoirement le projet de suppression partielle de l'Avenue Particulière dressé par le géomètre-expert Nicodème;

- d'inviter le Collège à organiser une enquête publique de 30 jours avant de l'approuver définitivement puis de le soumettre à l'approbation du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Definitieve verwijdering van een buurtweg tussen de de Perckestraat en de gemeentegrens.

De Raad,

Gelet op het verzoek ingediend op 21 juni 2023 door landmeter-expert Bernard Nicodème, handelend in naam van zijn klanten de heer en mevrouw de Kerkhove de Denterghem - Bevernage, eigenaars van het goed gelegen op het nummer 104 van de de Perckestraat, gekadastréerd 4de afdeling, nummer F443H, met het oog op het bekomen van de definitieve verwijdering van een gedeelte van de voormalige buurtweg gekend als "Avenue Particulière" op detailplan 17 van de Atlas der Buurtwegen van 1850;

Overwegende dat deze "Avenue particulière" vroeger de verbinding vormde tussen Ukkelse buurtweg nr. 30 bis, nu de Perckestraat en buurtweg nr. 41 van de gemeente Linkebeek, waarbij het geheel één enkele buurtweg vormde over de grens tussen de gemeentes;

Overwegende dat het gedeelte gelegen op het grondgebied van Linkebeek, namelijk buurtweg nr. 41, op 18 december 1980 door Linkebeek werd geschrapt op basis van een proces-verbaal van 1968;

Overwegende dat het Ukkelse gedeelte sinds de schrapping van weg nr. 41 een doodlopende weg is die enkel via het eigendom van de verzoekers naar de gemeentegrens leidt;

Overwegende dat dit weggedeelte, deels gelegen op het eigendom van de verzoekers en deels op dat van het OCMW van Brussel-Stad, in feite onbegaanbaar is sinds de bouw van de woning op nr. 104 eind jaren '80;

Overwegende dat dit gedeelte aldus in feite al meer dan dertig jaar niet meer wordt gebruikt;

Gelet op artikel 12, 27, 28 en 28bis van de wet van 10 april 1841 op de buurtwegen;

Gelet op het ontwerp van het proces-verbaal inzake de gedeeltelijke schrapping van de Avenue Particulière, opgesteld op 20 juni 2023 door landmeter-expert Bernard Nicodème;

Overwegende dat alleen de gemeenteraad, na een openbaar onderzoek, kan beslissen om een buurtweg te schrappen;

Gelet op de ministeriële omzendbrieven van 30 maart 1907 en 25 oktober 1908 betreffende het opstellen en het goedkeuren van algemene rooilijnplannen; Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet, Beslist :

- zijn voorlopige goedkeuring te verlenen aan het ontwerp voor de gedeeltelijke schrapping van de Avenue Particulière, opgesteld door landmeter-expert Nicodème;
- het college te verzoeken een openbaar onderzoek van 30 dagen te organiseren alvorens het definitiefgoed te keuren en het vervolgens ter goedkeuring voor te leggen aan de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Sports - Sport

5 A.S.B.L. Piscine Longchamp.- Convention de gestion.- Rapport d'évaluation et ses annexes.

Le Conseil,

Vu l'Ordonnance du 5 juillet 2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale ; notamment les articles 38 à 40 de cette Ordonnance;

Vu la Convention de gestion approuvée par le Conseil en sa séance du 16 décembre 2021 et signée entre la Commune et l'ASBL Piscine Longchamp, asbl communale au sens de l'ordonnance du 5 juillet 2018 susmentionnée, le 22 février 2022;

Vu que l'Ordonnance dispose à son article 39, § 2 que la Convention et son exécution sont évalués chaque année sur base d'un rapport écrit par le Conseil communal en présence du président du Conseil d'administration de l'ASBL ou de son représentant;

Vu l'article 27 de la Convention disposant que « Le rapport d'évaluation est rédigé sur base des tâches et des missions reprises aux articles 6 et 7 de la convention de gestion ainsi que sur base, au minimum, des indicateurs suivants :

- le budget de l'ASBL relatif à l'exercice évalué;
- les comptes annuels de l'ASBL relatifs à l'exercice évalué;
- le budget prévisionnel afférent à l'exercice suivant;
- le rapport d'activité;
- le procès-verbal de l'assemblée générale approuvant les comptes annuels et le budget prévisionnel;- le cas échéant, les tarifs appliqués tant aux membres qu'aux personnes n'étant pas membre de l'ASBL;
- le cas échéant, le planning des occupations des bâtiments de la Commune »;

Vu ces articles 6 et 7 résumant les missions de l'ASBL telles que reprises dans les statuts;

Considérant que l'ASBL a remis, le 5 juillet 2023, son rapport d'évaluation relatif à l'année 2022 au Secrétariat central de la Commune contre récépissé;

Considérant que, conformément à l'article 28 de la Convention, le Collège des Bourgmestre et échevins a inscrit ce point à l'ordre du jour du prochain Conseil soit à la séance de ce jour et a invité le président du Conseil d'administration, ou son représentant, à y être présent et ce, dans les délais prévus par la Convention;

Considérant que ce rapport d'évaluation est conforme aux objectifs qui lui sont fixés par la Convention de gestion;

Considérant que ce rapport d'évaluation contient dans ses annexes les comptes 2022 ainsi que le budget 2023 telles qu'approuvées par l'Assemblée Générale de l'ASBL, Décide :

- d'approuver le rapport d'évaluation 2022 de l'ASBL Piscine Longchamp en annexe;
- de prendre connaissance des comptes 2022 et du budget 2023 de l'ASBL tels que joints en annexe du rapport d'évaluation.

V.Z.W. Piscine Longchamp.- Beheersovereenkomst.- Evaluatieverslag en de bijlagen.

De Raad,

Gelet op de ordonnantie van 5 juli 2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten, en meer bepaald artikels 38 tot 40 van deze ordonnantie; Gelet op de beheersovereenkomst goedgekeurd door de raad in zitting van 16 december 2021 en ondertekend tussen de gemeente en vzw Piscine Longchamp, een gemeentelijke vzw in de zin van bovenvermelde ordonnantie van 5 juli 2018, op 22 februari 2022;

Aangezien artikel 39, § 2 van de ordonnantie bepaalt dat de overeenkomst en de uitvoering ervan elk jaar worden geëvalueerd op basis van een schriftelijk verslag van de gemeenteraad in aanwezigheid van de voorzitter van de raad van bestuur van de vzw of zijn vertegenwoordiger;

Aangezien artikel 27 het volgende bepaald : “Het evaluatieverslag wordt opgesteld op basis van de taken en opdrachten die in artikels 6 en 7 van deze overeenkomst zijn omschreven en op basis van ten minste de volgende indicatoren :

- de begroting van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de jaarrekeningen van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de voorlopige begroting voor het volgende begrotingsjaar;- het activiteitenverslag;
- het proces-verbaal van de algemene vergadering waarin de jaarrekeningen en de voorlopige begroting worden goedgekeurd;
- desgevallend de tarieven zowel voor leden als niet-leden van de VZW;
- desgevallend de planning van de bezetting van de gebouwen van de Gemeente.”;

Gelet op deze artikels 6 en 7 die de opdrachten van de vzw zoals bepaald in de statuten samenvatten; Overwegende dat de vzw op 5 juli 2023 haar evaluatieverslag met betrekking tot het jaar 2022 tegen ontvangstbewijs heeft overgemaakt aan het centraal secretariaat van de gemeente;

Overwegende, overeenkomstig artikel 28 van de overeenkomst, dat het college van burgemeester en schepenen dit punt op de agenda van de volgende raad heeft gezet en de voorzitter van de raad van bestuur, of zijn vertegenwoordiger, heeft opgeroepen voor deze raad binnen de overeenkomst vastgestelde termijnen;

Overwegend dat dit evaluatieverslag voldoet aan de doelstellingen die zijn vastgelegd in de beheersovereenkomst;

Overwegende dat dit evaluatierapport in zijn bijlagen de rekeningen 2022 en de begroting 2023 bevat zoals goedgekeurd door de algemene vergadering van de vzw, Beslist :

- zijn goedkeuring te verlenen aan het bijgevoegde evaluatieverslag 2022 van vzw Piscine Longchamp;
- kennis te nemen van de jaarrekening 2022 en de begroting 2023 van de vzw zoals toegevoegd in debijlage van de overeenkomst.

6 Approbation de la convention entre l'A.S.B.L. Olympic Urban Festival et la commune d'Uccle relative à l'édition des Urban Youth Games organisés au complexe de Neerstalle le 22 septembre 2023 - Octroi de subside

Le Conseil,

Considérant que l'A.S.B.L. Olympic Urban Festival a organisé la première édition uccloise des Urban Youth Games le 22 octobre 2022 qui a connu un franc succès;

Considérant que cette A.S.B.L., fondée par Jacques Borlée et présidée par Marc Coudron, propose d'organiser la deuxième édition uccloise des UYG à l'attention d'écoliers âgés de 10 à 12 ans (5e et 6e primaire), issus de tous réseaux d'enseignement (général et spécialisé), avec pour objectif « d'inciter les jeunes à devenir acteurs du changement en favorisant les échanges, le partage de valeurs (ouverture d'esprit, respect et honnêteté) et la recherche de leur propre excellence »;

Considérant que diverses disciplines, dont certaines plus méconnues, seront proposées aux participants au cours de cette journée, notamment en collaboration avec des clubs locaux;
Considérant que cette A.S.B.L. nous propose d'organiser la deuxième édition le vendredi 22 septembre 2023 de ± 8h15 à ± 15h15;

Considérant que cet évènement, organisé dans son entièreté par l'A.S.B.L., rassemblerait de 500 à 750 participants sur la journée et se déroulerait au complexe de Neerstalle (et à Uccle Sport);

Qu'il nécessite, pour sa bonne organisation la gestion des inscriptions par l'asbl O.U.F. qui aura en sa possession des listes d'enfants participants et des données à caractère personnel nécessitant l'application du RGPD;

Que l'A.S.B.L. Olympic Urban Festival sollicite pour l'ensemble de l'évènement une subvention d'un montant de 15.000,00 €;

Que ce montant est inscrit à l'article 764/332-02/12 du budget ordinaire de l'exercice 2023;

Que le service des Sports soumet à l'approbation du Conseil la convention de collaboration ciannexée,
Décide :

- de marquer son accord sur la convention de collaboration;
- d'approuver l'octroi d'un subsidie de 15.000 € inscrit à l'article 764/332-02/12 du budget ordinaire de l'exercice 2023 au profit de l'A.S.B.L. Olympic Urban Festival pour l'organisation de la deuxième édition des Urban Youth Games le 22 septembre prochain.

Goedkeuring van de overeenkomst tussen de V.Z.W. Olympic Urban Festival en de Gemeente Ukkel voor de Urban Youth Games die georganiseerd zullen worden op 22 september 2023 in het sportcomplex van Neerstalle - Toekenning van een subsidie

De Raad,

Overwegende dat vzw Olympic Urban Festival de eerste Ukkelse editie van de Urban Youth Games georganiseerd heeft op 22 oktober 2022, die een waar succes kende;

Overwegende dat deze vzw, gesticht door Jacques Borlée en voorgezeten door Marc Coudron, voorstelt om de tweede Ukkelse editie van de UYG voor leerlingen van 10 tot 12 jaar (5e en 6e leerjaar) van alle onderwijsnetten (algemeen en buitengewoon) te organiseren met als doelstelling "de jongeren aan te sporen om een rol te spelen in de verandering door de uitwisselingen, het delen van waarden (ruimdenkendheid, respect en eerlijkheid) en de zoektocht naar hun eigen uitmuntendheid te bevorderen";

Overwegende dat er verschillende disciplines, waaronder sommige minder bekende, aan de deelnemers aangeboden worden tijdens deze dag, in samenwerking met lokale clubs;

Overwegende dat deze vzw ons voorstelt om de tweede editie te organiseren op vrijdag 22 september 2023 van ± 8.15 tot ± 15.15 uur;

Overwegende dat dit evenement, volledig georganiseerd door de vzw, 500 tot 750 deelnemers zou samenbrengen gedurende een dag en zou plaatsvinden in het complex Neerstalle (en in Uccle Sport);

Dat het, voor een goede organisatie, het beheer van registraties vereist door de vzw O.U.F., die in haar bezit zal zijn van lijsten van deelnemende kinderen en persoonsgegevens die de toepassing van de RGPD vereisen;

Dat vzw Olympic Urban Festival een forfaitaire contante subsidie aanvraagt van €15.000,00 voor het hele evenement;

Dat dit bedrag ingeschreven werd op artikel 764/332-02/12 van de gewone begroting van het dienstjaar 2023;

Dat de Sportdienst de bijgevoegde samenwerkingsovereenkomst ter goedkeuring aan de raad voorlegt,

Beslist :

- zijn akkoord te verlenen aan de samenwerkingsovereenkomst;

- de toekenning van een subsidie van € 15.000, geboekt op artikel 764/332-02/12 van de gewonebegroting van het dienstjaar 2023, ten bate van vzw Olympic Urban Festival voor de organisatie van de tweede editie van de Urban Youth Games op 22 september goed te keuren.

DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID

Propriétés communales - Gemeente-eigendommen

7 Propriétés communales - Rue du Château d'Or - Chantier du tram, sur la section de voirie rue Engeland/rue Molensteen - Parking provisoire sur terrain privé, à titre temporaire et précaire Approbation du principe et fixation des conditions - Approbation d'une convention d'occupation précaire.

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale, spécialement l'article 232;

Considérant qu'un promoteur privé est propriétaire de la parcelle de terrain située rue du Château d'Or, identifiée au cadastre d'Uccle, 4ème division, section F, sous le numéro 39 h, constituant la zone du bas de l'ancien site ILLOCHROMA, détruit pour faire place à un projet urbanistique;

Qu'au sein de ce vaste ensemble inoccupé pour le moment, dans l'attente de l'obtention du permis d'urbanisme et en vue de prévenir les dépôts clandestins et autres utilisations illicites, le propriétaire est disposé à octroyer gratuitement à la Commune d'Uccle la jouissance d'un terrain d'une superficie d'environ 2.500 m², jouxtant la voirie, de façon à permettre l'aménagement temporaire d'un parking; Considérant que, de leur côté, les autorités communales sont soucieuses de pallier à l'indisponibilité de places de stationnement, pendant les travaux en voirie, tout en n'augmentant pas le nombre d'emplacements par rapport à la situation existante;

Que, de plus, elles désirent offrir une solution concrète à la mobilité dans un quartier qui va devoir supporter de lourdes charges publiques, en compensant les places de parking qui seront rendues indisponibles dans le quartier;

Que c'est ainsi qu'elles ont proposé au propriétaire de rendre accessible aux véhicules, et de manière sécurisée, une partie du grand terrain praticable aux voitures, pour y aménager un parking provisoire à l'usage des habitants, des parents d'élèves fréquentant les écoles, ainsi que des exploitants et clients des commerces du quartier de la plaine du Bourdon, qui n'auront plus accès au stationnement en voirie ou au garage de leur maison, durant le chantier que la STIB entreprend sur la ligne du tram 51, le long des voiries de la rue Engeland, de la rue du Château d'Or et de la chaussée d'Alseberg, jusqu'à la rue Molensteen;

Que la société de transports intercommunaux souhaite également occuper, le temps des travaux, une petite zone d'environ 80 m² devant servir à l'entreposage de matériel et à abriter une cabine de chantier, qui serait située derrière l'entrée du parking provisoire et dont l'accès serait réservé au personnel de la STIB;

Considérant que, lors d'une visite sur site, le 9 juin 2023, le représentant de la société propriétaire a mis les conditions suivantes à une occupation précaire :

- la zone de parking est celle représentée sur le plan joint à la présente convention, et à l'exclusion de toute autre zone du site (parking rue du Bourdon, notamment);
- la zone de parking est mise à disposition à titre précaire et gratuit par le propriétaire, aux conditions suivantes :
- l'occupation du site ne doit pas représenter de charges supplémentaires pour le propriétaire du fait de l'usage en parking, telles que les charges occasionnées par l'aménagement de la zone, la

- sécurisation/sécurité, les assurances éventuelles, les taxes, les permis, les éventuelles nuisances de voisinage, la gestion des accès, etc., charges dont l'occupant fait son affaire et préserve le propriétaire;
- la zone occupée pour les parkings devra être clôturée à l'intérieur du site par une clôture rigide d'un minimum 1,80m, de sorte à empêcher tout accès sur le reste du site ; cette clôture devra inclure une entrée/sortie de type portail pouvant être fermé à clé (ou cadenas), située sur la voirie le long du talus SNCB;
 - l'occupation du site et la convention qui lui est associée ne pourront faire obstacle ou retarder, directement ou indirectement, les procédures de demande de permis en cours;
 - ces conditions sont essentielles et déterminantes, sans lesquelles la zone de parking n'aurait pas été mise à la disposition de l'occupant;

Que les principales autres conditions sont les suivantes :

- prise de cours de l'occupation, dès l'accord sur les termes de celle-ci;
- durée indéterminée, jusqu'à la fin des travaux de la STIB, au plus tard, sans faculté de prolonger au-delà de cette échéance, avec toutefois la possibilité, pour le propriétaire, de récupérer son terrain anticipativement, au 31 décembre 2023, en prévision de futurs travaux;
- heures d'ouverture à déterminer, dans tous les cas, pas d'accès au parking la nuit, de façon à éviter des nuisances;
- aucune construction définitive ne peut être érigée sur le terrain;
- l'occupant fait siennes les démarches éventuellement requises à l'obtention des autorisations administratives requises en vue de l'érection des constructions ou autres bâtiments requis en vue de l'occupation;
- l'occupant est responsable de la pollution du sol causée aux lieux par l'occupation;

Considérant que le parking provisoire à aménager prendra place sur la zone carrossable de l'ancien site ILLOCHROMA, qui servait déjà au stationnement;

Qu'il en résulte qu'un permis d'urbanisme n'est pas nécessaire pour les travaux d'aménagement du parking provisoire projetés par la Commune;

Considérant qu'en fonction de ces éléments, le Service des Propriétés communales a établi un projet de convention d'occupation précaire, relu et corrigé par le Service Juridique;

Considérant que le Service de la Voirie a établi un plan d'aménagement du futur parking provisoire, délimité par des traits jaunes, et sur lequel la petite zone réservée à la STIB apparaît distinctement, coloriée en orange;

Que le projet technique prévoit d'y implanter une septantaine de places pour voitures;

Considérant que la STIB a confirmé se charger de faire ériger une clôture tout autour de l'espace de terrain à usage de parking, et aussi pour fermer la petite zone réservée pour ses propres besoins de chantier;

Considérant que le chantier du tramway débutera à la fin de juillet 2023, que la STIB doit pouvoir déjà entreposer son matériel sur le site, dès cette semaine du 10 au 14 juillet;

Que des interruptions et déviations du trafic routier sont attendues dans les prochaines semaines, avec les conséquences exposées plus haut pour la circulation dans le quartier;

Que le parking sera rendu accessible au public dans le courant du mois d'août 2023, quand les places pour stationner les véhicules seront perdues dans le quartier du Bourdon;

Qu'il est, dès lors, urgent que les zones de parking provisoire et d'entreposage de matériel soient mises à la disposition respectivement de la Commune d'Uccle et de la STIB; Sur la proposition du Collège des Bourgmestres et échevins, Décide :

- de marquer son accord pour occuper gratuitement, à titre précaire et révocable, pour cause d'utilité publique, aux conditions fixées par le propriétaire et reprises dans la convention d'occupation précaire, et en se munissant des autorisations requises, une partie de la parcelle de terrain privée, cadastrée 4ème division, section F, numéro 39 h (partie), située rue du Château d'Or, pour une superficie approximative, sur plan, égale à environ 2.500 m² (25 ares), en ce compris une petite zone d'environ 80 m² pour les besoins de la STIB;
- d'approuver le projet de convention d'occupation précaire.

Gemeente-eigendommen - Gulden Kasteelstraat - Werken aan de tram in het wegdeel Engelandstraat/Molensteenstraat - Tijdelijke parking op privéterrein, tijdelijk en bij wijze van gunst - Goedkeuring van het principe en vastlegging van de voorwaarden - Goedkeuring van een preciaire gebruiksovereenkomst.

De Raad,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid op artikel 232;

Overwegende dat een private projectontwikkelaar eigenaar is van het perceel grond gelegen Gulden Kasteelstraat, geïdentificeerd in het kadaster van Ukkel, 4e afdeling, sectie F, onder nummer 39 h, dat het onderste deel van de voormalige ILLOCHROMA-site vormt, gesloopt om plaats te maken voor een stedenbouwkundig project;

Dat binnen dit ruim geheel dat momenteel leegstaat, in afwachting van de verkrijging van de stedenbouwkundige vergunning en om sluikstorten en ander illegaal gebruik te voorkomen, de eigenaar bereid is het genot van een terrein met een oppervlakte van ongeveer 2.500 m² grenzend aan de weg gratis toe te kennen aan de gemeente Ukkel om een tijdelijke parking te kunnen aanleggen; Overwegende dat de gemeentelijke overheid van haar kant bezorgd is om de onbeschikbaarheid van parkeerplaatsen tijdens de wegenwerken te compenseren, waarbij het aantal parkeerplaatsen niet toeneemt in vergelijking met de huidige toestand;

Dat ze bovendien een concrete oplossing voor de mobiliteit wil bieden in een wijk die zware openbare lasten zal moeten dragen door de parkeerplaatsen die in de wijk onbeschikbaar worden te compenseren; Dat het zo is dat ze aan de eigenaar voorgesteld heeft om een deel van het grote terrein, berijdbaar voor auto's, op een beveiligde manier toegankelijk te maken voor voertuigen om er een tijdelijke parking aan te leggen voor gebruik door de inwoners, de ouders van leerlingen die naar de scholen gaan en de uitbaters en klanten van de handelszaken in de wijk van het Horzelplein, die niet langer toegang hebben tot de parkeerplaatsen op de weg of de garage van hun huis tijdens de werken van de MIVB aan tramlijn 51 in de Engelandstraat, de Gulden Kasteelstraat en de Alsebergsesteenweg tot aan de Molensteenstraat;

Dat de intercommunale vervoermaatschappij tijdens de werken ook een kleine zone van ongeveer 80 m² wil bezetten, die moet dienen voor de opslag van materiaal en voor een werfkeet, die achter de ingang van de tijdelijke parking zou liggen en waarvan de toegang voorbehouden zou zijn aan het personeel van de MIVB;

Overwegende dat de vertegenwoordiger van de eigenaar tijdens een bezoek ter plaatse op 9 juni 2023 de volgende voorwaarden gesteld heeft voor een tijdelijke bezetting :

- de parkeerzone is weergegeven op het plan in de bijlage bij de onderhavige overeenkomst, met uitsluiting van alle andere zones van het terrein (meer bepaald de parking in de Horzelstraat); - de parkeerzone wordt tot wederopzeggen en kosteloos ter beschikking gesteld door de eigenaar, op de volgende voorwaarden :
- het gebruik van het terrein houdt geen extra lasten voor de eigenaar in door het gebruik als parking, zoals de lasten veroorzaakt door de aanleg van de zone, de beveiliging/veiligheid, de eventuele verzekeringen, de belastingen, de vergunningen, de eventuele overlast voor de buurt, het beheer van de toegangen, enz., lasten die de gebruiker voor zijn rekening neemt en waartegen hij de eigenaar vrijwaart;
- de gebruikte zone voor de parking moet aan de binnenkant van het terrein omheind worden met een stevige omheining van minstens 1,80 meter om elke toegang tot de rest van het terrein te verhinderen. Deze omheining moet een in- en uitgang van het type poortje omvatten die met een sleutel (of hangslot) afgesloten kan worden, gelegen op de weg langs de berm van de NMBS;
- het gebruik van het terrein en de overeenkomst die ermee gepaard gaat mogen geen rechtstreekse of onrechtstreekse belemmering of vertraging inhouden voor de lopende aanvraagprocedures van vergunningen;

- deze voorwaarden zijn essentieel en doorslaggevend, zonder deze voorwaarden zou de parking nietter beschikking van de gebruiker gesteld worden;

Dat de voornaamste andere voorwaarden de volgende zijn :

- aanvang van het gebruik vanaf het akkoord over de bewoordingen ervan;
- onbepaalde duur, uiterlijk tot het einde van de werken van de MIVB, zonder mogelijkheid tot verlenging na deze vervalddag, met echter de mogelijkheid voor de eigenaar om zijn terrein voortijdig terug te winnen op 31 december 2023, met het oog op toekomstige werken;
- openingsuren te bepalen, in geen geval toegang tot de parking 's nachts om overlast te voorkomen;
- er mag geen definitief bouwwerk opgetrokken worden op het terrein;
- de gebruiker neemt de eventueel vereiste stappen voor de verkrijging van de vereiste administratieve toelatingen met het oog op de oprichting van de bouwwerken of andere gebouwen die vereist zijn met het oog op het gebruik voor zijn rekening;
- de gebruiker is verantwoordelijk voor de bodemverontreiniging die aan de plaatsen veroorzaakt wordt door het gebruik;

Overwegende dat de tijdelijk aan te leggen parking plaatsheeft in de berijdbare zone van de voormalige ILLOCHROMA-site, die al dienst deed als parking;

Dat eruit voortvloeit dat een stedenbouwkundige vergunning niet nodig is voor de werken voor de aanleg van de tijdelijke parking die door de gemeente gepland worden;

Overwegende dat de dienst Gemeente-eigendommen op basis van deze elementen een ontwerp van preciaire gebruiksovereenkomst opgesteld heeft, nagelezen en verbeterd door de Juridische dienst; Overwegende dat de Wegendienst een plan van aanleg van de toekomstige tijdelijke parking opgemaakt heeft, afgebakend met gele strepen, waarop de kleine zone voor de MIVB afzonderlijk aangeduid is in het oranje;

Dat het technisch project voorziet om er een zeventigtal plaatsen voor auto's in te planten;

Overwegende dat de MIVB bevestigd heeft zich ermee te belasten een omheining te doen oprichten rond het terrein dat gebruikt wordt als parking en ook om de kleine zone voorbehouden voor haar eigen werfbehoeften af te sluiten;

Overwegende dat de werken aan de tram aanvangen eind juli 2023 en dat de MIVB haar materiaal al ter plaatse moet kunnen opbergen vanaf de week van 10 tot 14 juli;

Dat er de komende weken verstoringen en omleidingen van het wegverkeer verwacht worden, met de bovenvermelde gevolgen voor het verkeer in de wijk;

Dat de parking voor het publiek toegankelijk gemaakt zal worden in de loop van augustus 2023, wanneer de parkeerplaatsen voor voertuigen in de wijk Horzel verloren gegaan zijn;

Dat de tijdelijke parkeerzone en de zone voor de opslag van materiaal bijgevolg dringend ter beschikking gesteld moeten worden van respectievelijk de gemeente Ukkel en de MIVB; Op voorstel van het college van Burgemeester en schepenen, Beslist :

- zijn goedkeuring te verlenen om kosteloos, tot wederopzeggens en herroepbaar, ten algemene nutte, op de voorwaarden bepaald door de eigenaar en opgenomen in de preciaire gebruiksovereenkomst en met de vereiste toelatingen, een deel van het privéperceel te bezetten, gekadastréerd 4e afdeling, sectie F, nummer 39 h (deel), gelegen Gulden Kasteelstraat, voor een oppervlakte bij benadering op plan van 2.500 m² (25 are), inclusief een kleine zone van ongeveer 80 m² voor de behoeften van de MIVB;
- het ontwerp van preciaire gebruiksovereenkomst goed te keuren.

DÉPARTEMENT FACILITY MANAGEMENT - DEPARTEMENT FACILITY MANAGEMENT

8 Plan d'investissement exceptionnel dans les bâtiments scolaires.

Le Conseil,

Considérant que La Fédération Wallonie-Bruxelles lance un vaste plan d'investissement dans les bâtiments scolaires, qui vise à mobiliser 1 milliard d'euros de subventionnement exceptionnel; Considérant que le premier appel à projets a été publié en juin 2023 et fait appel à destination de l'enseignement obligatoire et de promotion sociale, avec une enveloppe de 300.000.000,00 €;

Considérant l'article 3, § 1 du décret relatif au plan d'investissement exceptionnel dans les bâtiments scolaires du 27-04-2023, en vue d'octroyer les moyens prévus dans le service à comptabilité autonome institué par l'article 20 du décret-programme du 14 décembre 2022 portant diverses dispositions accompagnant le budget initial 2023, tel que doté en 2022, le Gouvernement publie des appels à projets à destination de l'ensemble des pouvoirs organisateurs;

Considérant que le premier appel à projets concerne les bénéficiaires repris à l'article 1, 4°, à l'exception de l'enseignement supérieur hors universités. Cet appel à projets est lancé entre le 5 juin et le 20 octobre 2023 et s'élève à un montant de 300.000.000,00 euros;

Attendu que sont éligibles pour le programme et sont visés par le décret, les travaux de rénovation d'un bâtiment qui est ou sera utilisé à des fins scolaires, en ce compris, le cas échéant, une augmentation de la surface bâtie scolaire, nous proposons le projet suivant :

Principe des travaux	Article budgétaire	Montant	Exercice	Taux de subvention possible	Subside escompté
Immeuble rue Auguste Danse, 25 - Rénovation du bâtiment	735/661-52/96	€ 4.900.000,00 TTC	2023	65 %	2.969.696 €
Total					2.969.696 €

Décide d'approuver :

- le principe des travaux du projet rue Auguste Danse, 25;
- l'intégration du projet rue Auguste Danse 25 dans le programme d'investissement exceptionnel.

Uitzonderlijk Investeringsplan voor schoolgebouwen.

De Raad,

Overwegende dat de Federatie Wallonië-Brussel een omvangrijk investeringsplan voor schoolgebouwen lanceert, dat 1 miljard euro aan uitzonderlijke subsidies wil mobiliseren;

Overwegende dat de eerste projectoproep in juni 2023 werd gepubliceerd en gericht is op verplicht onderwijs en sociale promotie, met een budget van 300.000.000,00 euro;

Gelet op artikel 3, § 1 van het decreet houdende het uitzonderlijk investeringsplan in de schoolgebouwen van 27-04-2023, met het oog op de toekenning van de middelen voorzien in de autonome boekhoudkundige dienst ingesteld bij artikel 20 van het programmadecreet van 14 december 2022 houdende diverse bepalingen tot begeleiding van de initiële begroting 2023, zoals toegewezen in 2022, publiceert de Regering oproepen tot het indienen van projecten gericht aan alle inrichtende overheden; Overwegende dat de eerste projectoproep betrekking heeft op de begunstigen opgesomd in artikel 1, 4°, met uitzondering van het hoger onderwijs buiten de universiteiten. Deze projectoproep wordt gelanceerd van 5 juni tot 20 oktober 2023 en bedraagt 300.000.000,00 euro;

Overwegende dat, subsidiabel voor het programma en gedekt door het decreet, renovatiewerken aan een gebouw dat wordt of zal worden gebruikt voor schooldoeleinden, met inbegrip van, in voorkomend geval, een vergroting van de oppervlakte van het schoolgebouw, stellen wij het volgende project voor :

Principe van de werken	Begrotingsartikel	Bedrag	Dienstjaar	Percentage van de mogelijke subsidie	Verwachte subsidie
Gebouw Auguste Dansestraat, 25 - Renovatie van het gebouw	735/661-52/96	€ 4.900.000,00 incl. btw	2023	65 %	€ 2.969.696,00
Totaal					€ 2.969,696,00

Besluit :

- het principe van de werkzaamheden voor het project rue Auguste Danse 25 goed te keuren;
- de opname van het project Dansestraat 25 in het uitzonderlijke investeringsprogramma goed te keuren.

DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

Egalité - Gelijkheid

9 Service Egalité des Chances et des Genres.- Attribution de la dénomination "Jardin Mahsa Amini" au coin de la rue Engeland et de la chaussée de Saint-Job.

Le Conseil,

Considérant l'engagement du Conseil communal, d'attribuer le nom "Mahsa Amini" à un espace public;
 Considérant que lors d'une motion au Conseil du 27 juin 2019, il a été demandé de privilégier des noms de femmes dans les propositions au Conseil communal lors de l'octroi de nouvelles dénominations de rues, pour tendre vers la parité homme-femme;

Considérant la motion engageant Uccle dans la lutte contre les violences et discriminations à l'égard des femmes et reconnaissant le féminicide;

Considérant le déséquilibre entre les noms d'homme et de femme donnés dans l'espace public, puisqu'à Bruxelles, seulement 3,6% des rues portent le nom de femmes contre 26 % pour les hommes et qu'à Uccle le chiffre concernant les femmes tombe à 2;

Que le collège s'est engagé à examiner cette proposition;

Vu que la commune d'Uccle est propriétaire d'un terrain, situé au coin de la rue Engeland et de la chaussée de Saint-Job, qui ne porte pas de nom, sauf pour usage interne "point d'eau /zone nord du jardin de pluie" et que ce terrain a été réaménagé en un jardin;

Vu qu'en séance du 6 décembre 2022, le Collège a donné son accord de principe pour nommer l'espace vert au coin de la rue Engeland et la chaussée de Saint-Job, en lien avec le combat des femmes en Iran, dans le cadre du soutien de la commune d'Uccle envers les femmes iraniennes;

Vu qu'il a également été discuté en Collège, que ce petit jardin puisse porter la dénomination "Jardin Mahsa Amini" et qu'une plaque commémorative serait placée à l'entrée du site; Que cette plaque, en accord avec le Collège, porterait les renseignements suivants :

"Jardin Mahsa Amini - Mahsa Amini, 2000 - 2022, décédée à 22 ans, durant sa garde à vue après son arrestation, pour avoir prétendument enfreint les règles strictes de l'Iran sur la tenue vestimentaire des femmes, en portant ce que les autorités ont qualifié d'un "hijab inapproprié";

Vu que les plaques ne sont pas suffisamment grandes pour y apposer une phrase en français et en néerlandais;

Qu'il y aurait dès lieu de prévoir deux plaques, à placer l'une sous l'autre, Décide

:

- d'attribuer la dénomination "Jardin Mahsa Amini", au jardin aménagé, situé au coin de la rue Engeland et de la chaussée de Saint-Job.

- de marquer son accord sur la pose de deux plaques commémoratives, l'une en français et l'autre en néerlandais, afin de rajouter sur chaque plaque commémorative l'explication reprise ci-dessus".

Dienst Gelijke Kansen en Gendergelijkheid.- Toekenning van de naam "Tuin Mahsa Amini" op de hoek van de Engelandstraat en de Sint-Jobsesteenweg.

De Raad,

Gelet op de verbintenis van de gemeenteraad om de naam "Masha Amini" toe te kennen aan een openbare ruimte;

Overwegende dat er in een motie aan de raad van 27 juni 2019 werd gevraagd om bij de toekenning van nieuwe straatnamen de voorkeur te geven aan vrouwennamen in de voorstellen aan de gemeenteraad om naar gelijkheid man-vrouw toe te werken;

Gelet op de motie die Ukkel verbindt tot de strijd tegen geweld en discriminatie tegen vrouwen en de erkenning van vrouwenmoord;

Gelet op het onevenwicht tussen mannelijke en vrouwelijke namen in de openbare ruimte, aangezien in Brussel slechts 3,6 % van de straten naar vrouwen is vernoemd, tegenover 26% voor mannen, en in Ukkel het cijfer voor vrouwen daalt tot 2 %;

Aangezien het college heeft toegezegd dit voorstel te bestuderen;

Aangezien de gemeente Ukkel eigenaar is van een terrein, gelegen op de hoek van de Engelandstraat en de Sint-Jobsesteenweg, dat geen naam draagt, behalve voor intern gebruik als "drinkplaats / noordelijk deel van de regentuin" en dat dit terrein werd heringericht als tuin;

Aangezien het college in zitting van 6 december 2022 zijn principeakkoord heeft verleend aan de naamgeving van de groene ruimte op de hoek van de Engelandstraat en de Sint-Jobsesteenweg, in lijn met de strijd van vrouwen in Iran, in het kader van de steun van de gemeente Ukkel aan de Iraanse vrouwen;

Aangezien het ook in het college werd besproken dat deze kleine tuin de naam "Tuin Mahsa Amini" zou kunnen krijgen en dat er een gedenkplaat zou worden geplaatst bij de ingang van het terrein;

Aangezien deze gedenkplaat, met de goedkeuring van het college, de volgende informatie zou dragen

:

"Tuin Mahsa Amini - Mahsa Amini, 2000 - 2022, stierf op 22 jaar in hechtenis nadat zij was gearresteerd omdat zij de strenge Iraanse regels inzake vrouwenkleding zou hebben overtreden door het dragen van wat de autoriteiten omschreven als een "ongepaste hijab";

Aangezien de gedenkplaten niet groot genoeg zijn om een zin in het Nederlands en het Frans te dragen;

Aangezien het daarom gepast zou zijn om twee gedenkplaten te voorzien, onder elkaar geplaatst, Beslist

:

- de naam "Tuin Mahsa Amini" toe te kennen aan de ingerichte tuin op de hoek van de Engelandstraten de Sint-Jobsesteenweg.

- zijn goedkeuring te verlenen aan de plaatsing van twee gedenkplaten, één in het Nederlands en één in het Frans, met op elke plaat de bovenstaande informatie".

DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID

Bien-être animal - Dierenwelzijn

10 Appel à subventions permettant d'obtenir le Label « Commune amie des animaux ». Octroi du subside et approbation de la convention.

Le Conseil,

Vu la décision du Collège du 21 février 2023 d'approuver le principe d'introduire un dossier de candidature auprès du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale en vue d'obtenir une subvention;

Considérant que la subvention est octroyée pour des cours pratiques d'éducation canine dans les parcs et dans l'espace public, une conférence sur le chien dans la ville, l'octroi d'une prime aux ménages pour l'adoption d'un animal en refuge (existante depuis 2019) et l'octroi d'une prime d'identification/vaccination/stérilisation des animaux domestiques pour les faibles revenus (existante depuis 2022);

Considérant que le montant de subside s'élève à 2.000 € pour les cours d'éducation canine, 2.000 € pour la conférence sur le chien en ville, 3.000 € pour la prime à l'adoption et 4.000 € pour la prime d'identification/vaccination/stérilisation, soit un total de 11.000 €;

Considérant que la commune d'Uccle a reçu 4 années consécutives le label « Commune amie des animaux » et qu'il y a lieu de poursuivre dans cette voie, tant pour les droits et le bien-être des animaux que pour l'exemplarité des pouvoirs publics;

Vu la convention relative à la subvention portant la référence SUB/2023/Uccle/BEA_Label, Décide d'approuver la convention relative à la subvention portant la référence SUB/2023/Uccle/BEA_Label.

Subsidieaanvraag om het label "Diervriendelijke gemeente" te krijgen. Toekenning van de subside en goedkeuring van de overeenkomst.

De Raad,

Gelet op de beslissing van het college van 21 februari 2023 tot goedkeuring van het principe om een kandidatuur dossier in te dienen bij de Brusselse Hoofdstedelijke Regering om een subsidie te krijgen; Overwegende dat de subsidie toegekend wordt voor praktijklessen hondentraining in de parken en de openbare ruimte, een lezing over honden in de stad, de toekenning van een premie aan gezinnen voor de adoptie van een dier uit een asiel (bestaat sinds 2019) en de toekenning van de premie 'identificatie/vaccinatie/sterilisatie' van een huisdier voor gezinnen met een laag inkomen (bestaat sinds 2022);

Overwegende dat het bedrag van de subsidie € 2.000 belooft voor de hondentraining, € 2.000 voor de lezing over honden in de stad, € 3.000 voor de adoptiepremie en € 4.000 voor de premie 'identificatie/vaccinatie/sterilisatie', hetzij een totaal van € 11.000;

Overwegende dat de gemeente Ukkel 4 jaar na elkaar het label "Diervriendelijke gemeente" gekregen heeft en dat voortgegaan moet worden op deze weg, zowel voor de dierenrechten en het dierenwelzijn als voor de voorbeeldfunctie van de overheid;

Gelet op de overeenkomst met betrekking tot de subsidie met als kenmerk SUB/2023/Uccle/BEA_Label,

Beslist de overeenkomst met betrekking tot de subsidie met als kenmerk SUB/2023/Uccle/BEA_Label goed te keuren.

Environnement - Milieu

11 Aménagement du Linkebeek au droit de la rue de Percke.- Choix de la procédure de passation et fixation des conditions.

Le Conseil,

Considérant que le Linkebeek, sur un tronçon d'environ 400 mètres le long de la rue de Percke, a été canalisé en 2013 par Hydria (anciennement Société Bruxelloise de Gestion de l'Eau - SBGE), avec des modules « en U » de béton préfabriqués d'une importante profondeur (de l'ordre de 2,50 m) pour une largeur de seulement 1,50 m;

Considérant que ces caractéristiques en font un ouvrage incongru dans le paysage bucolique des alentours et la minéralisation totale du ruisseau ne lui permet plus de jouer son rôle de phytoépuration et de vecteur de biodiversité;

Considérant que des échanges entre les services communaux (réunis au sein de la Coordination Eau interservices), Bruxelles Environnement, Hydria et le Cabinet de la précédente Ministre de l'Environnement et de l'Eau ont permis de trouver des solutions pour corriger la situation;

Considérant que la Commune s'est chargée d'étudier un projet de végétalisation de l'ouvrage en modifiant superficiellement sa structure, et qui vise à la fois à corriger son esthétique en créant un lit majeur typique des cours d'eau brabançons, tout en permettant une part de phyto-épuration de ces eaux ;

Considérant que la mise en œuvre de ce projet doit permettre de créer une nouvelle situation de droit, mettant fin à la situation actuelle de non-conformité au permis d'urbanisme délivré à l'époque à Hydria;

Considérant que le conseil d'administration de la SBGE a voté en 2019 un accord transactionnel permettant de financer le projet ;

Vu la décision du Conseil communal, en séance du 23 mai 2019, d'approuver cet accord transactionnel et le transfert de la somme de 329.120,00 € proposée par Hydria, pour financer les travaux de réaménagement de cette partie canalisée du ruisseau;

Considérant que le bureau d'étude Urban Water a précédemment rédigé pour le compte de la Commune un état des lieux-diagnostic, des esquisses et un avant-projet et que l'étape suivante est le marché de travaux;

Considérant qu'il y a lieu de passer un marché public par procédure négociée directe avec publication préalable ayant pour objet les travaux précités;

Vu le dossier d'adjudication rédigé par le bureau d'étude Urban Water et le Service de l'Environnement;

Considérant que la dépense est estimée à 419.963,05 € et que ce montant est disponible à l'article 879/732-60/93 du budget extraordinaire 2023;

Considérant que ce montant comprend l'inflation des coûts depuis la précédente estimation de 2019 ainsi que les éventuels imprévus;

Vu l'article 234, alinéa 1 de la nouvelle loi communale;

Vu l'article 41, § 1er, 2°, de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, Décide d'approuver :

- le projet d'aménagement du Linkebeek au droit de la rue de Percke;
- les documents d'adjudication y relatifs;

- la procédure de passation d'un marché public de travaux par procédure négociée directe avec publication préalable;
- l'estimation de la dépense totale envisagée, à savoir 419.963,05 €, qui pourrait être engagée à l'article 879/732-60/93 du budget extraordinaire 2023;
- la transmission de la présente délibération aux services de la tutelle.

Aanleg van de Verrewinkelbeek ter hoogte van de de Perckestraat.- Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden.

De Raad,

Overwegende dat de Verrewinkelbeek, over een deel van ongeveer 400 meter langs de de Perckestraat, in 2013 gekanaliseerd werd door Hydria (voormalige Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer - BMWB), met geprefabriceerde betonnen U-vormige modules met een aanzienlijke diepte (van om en bij de 2,50 meter) voor een breedte van slechts 1,50 meter;

Overwegende dat deze kenmerken er een storend werkstuk in het idyllisch landschap van de omgeving van maken en de beek door de volledige verharding haar rol als fytozuivering en vector voor de biodiversiteit niet meer kan spelen;

Overwegende dat er dankzij de contacten tussen de gemeentediensten (verenigd in de Watercoördinatie tussen de diensten), Leefmilieu Brussel, Hydria en het kabinet van de vorige minister van Leefmilieu en Water oplossingen gevonden konden worden om de situatie recht te zetten;

Overwegende dat de gemeente zich ermee belast heeft een vergroeningsproject van het werkstuk te bestuderen door de structuur ervan oppervlakkig te wijzigen, dat ertoe strekt de esthetische aard ervan te verbeteren door een typische winterbedding voor Brabantse waterlopen te creëren, met een deel fytozuivering van dit water;

Overwegende dat de uitvoering van dit project het mogelijk moet maken een nieuwe rechtstoestand te creëren, die een einde stelt aan de huidige situatie van ongelijkvormigheid met de stedenbouwkundige vergunning die destijds aan Hydria afgeleverd werd;

Overwegende dat de raad van bestuur van de BMWB in 2019 een dadingsovereenkomst goedgekeurd heeft, waardoor het project gefinancierd kan worden;

Gelet op de beslissing van de gemeenteraad in zitting van 23 mei 2019 om deze dadingsovereenkomst en de transfer van het door Hydria voorgestelde bedrag van € 329.120,00 goed te keuren om de heraanlegwerken van dit gekanaliseerd deel van de beek te financieren;

Overwegende dat het studiebureau Urban Water vooraf voor rekening van de gemeente een plaatsbeschrijving-diagnose, schetsen en een voorontwerp opgesteld heeft en dat de volgende stap de opdracht van werken is;

Overwegende dat er een overheidsopdracht via vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking uitgeschreven moet worden, met de voornoemde werken als voorwerp;

Gelet op het aanbestedingsdossier, opgesteld door het studiebureau Urban Water en de Milieudienst;

Overwegende dat de uitgave geraamd wordt op € 419.963,05 en dat dit bedrag beschikbaar is op artikel 879/732-60/93 van de buitengewone begroting 2023;

Overwegende dat dit bedrag de inflatie van de kosten sinds de vorige raming uit 2019 en de eventuele onvoorziene uitgaven omvat;

Gelet op artikel 234 1e lid van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op artikel 41, § 1 2° van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, Beslist

:

- het project voor de aanleg van de Verrewinkelbeek ter hoogte van de de Perckestraat goed te keuren;
- de desbetreffende aanbestedingsdocumenten goed te keuren;
- de plaatsingsprocedure van een overheidsopdracht van werken via vereenvoudigde

onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking goed te keuren;

- de raming van de totale overwogen uitgave van € 419.963,05 goed te keuren, die vastgelegd kan worden op artikel 879/732-60/93 van de buitengewone begroting 2023;
- de overdracht van de onderhavige beraadslaging aan de diensten van de Voogdij goed te keuren.

DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

Education - Onderwijs

12 A.S.B.L. Val d'Uccle.- Convention de gestion.- Rapport d'évaluation et ses annexes.

Le Conseil,

Vu l'Ordonnance du 5 juillet 2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale ; notamment les articles 38 à 40 de cette Ordonnance;

Vu la Convention de gestion approuvée par le Conseil en sa séance du 28 avril 2022 et signée entre la Commune et l'ASBL Val d'Uccle, asbl communale au sens de l'ordonnance du 5 juillet 2018 susmentionnée, le 16 mai 2022;

Vu que l'Ordonnance dispose à son article 39, § 2 que la Convention et son exécution sont évalués chaque année sur base d'un rapport écrit par le Conseil communal en présence du président du Conseil d'administration de l'ASBL ou de son représentant;

Vu l'article 27 de la Convention disposant que « Le rapport d'évaluation est rédigé sur base des tâches et des missions reprises aux articles 6 et 7 de la convention de gestion ainsi que sur base, au minimum, des indicateurs suivants :

- le budget de l'ASBL relatif à l'exercice évalué;
- les comptes annuels de l'ASBL relatifs à l'exercice évalué;
- le budget prévisionnel afférent à l'exercice suivant;
- le rapport d'activité;
- le procès-verbal de l'assemblée générale approuvant les comptes annuels et le budget prévisionnel;- le cas échéant, les tarifs appliqués tant aux membres qu'aux personnes n'étant pas membre de l'ASBL;
- le cas échéant, le planning des occupations des bâtiments de la Commune;

Vu ces articles 6 et 7 résumant les missions de l'ASBL telles que reprises dans les statuts;

Considérant que l'ASBL a remis, le 17 juillet 2023, son rapport d'évaluation relatif à l'année 2022 au Secrétariat central de la Commune contre récépissé;

Considérant que, conformément à l'article 28 de la Convention, le Collège des Bourgmestre et Echevins a inscrit ce point à l'ordre du jour du prochain Conseil soit à la séance de ce jour et a invité le président du Conseil d'administration, ou son représentant, à y être présent et ce, dans les délais prévus par la Convention;

Considérant que ce rapport d'évaluation est conforme aux objectifs qui lui sont fixés par la Convention de gestion;

Considérant que ce rapport d'évaluation contient dans ses annexes les comptes 2022 ainsi que le budget 2023 telles qu'approuvés par l'Assemblée Générale de l'ASBL, Décide

:

- d'approuver le rapport d'évaluation 2022 de l'ASBL Val d'Uccle en annexe;
- de prendre connaissance des comptes 2022 et du budget 2023 de l'ASBL tels que joints en annexe du Rapport.

V.Z.W. Val d'Uccle.- Beheersovereenkomst.- Evaluatieverslag en de bijlagen.

De Raad,

Gelet op de ordonnantie van 5 juli 2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten, en meer bepaald artikels 38 tot 40 van deze ordonnantie; Gelet op de beheersovereenkomst goedgekeurd door de raad in zitting van 28 april 2022 en ondertekend tussen de gemeente en vzw Val d'Uccle, een gemeentelijke vzw in de zin van bovenvermelde ordonnantie van 5 juli 2018, op 16 mei 2022;

Aangezien artikel 39, § 2 van de ordonnantie bepaalt dat de overeenkomst en de uitvoering ervan elk jaar worden geëvalueerd op basis van een schriftelijk verslag van de gemeenteraad in aanwezigheid van de voorzitter van de raad van bestuur van de vzw of zijn vertegenwoordiger;

Aangezien artikel 27 het volgende bepaald : “Het evaluatieverslag wordt opgesteld op basis van de taken en opdrachten die in artikels 6 en 7 van deze overeenkomst zijn omschreven en op basis van ten minste de volgende indicatoren :

- de begroting van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de jaarrekeningen van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de voorlopige begroting voor het volgende begrotingsjaar;
- het activiteitenverslag;
- het proces-verbaal van de algemene vergadering waarin de jaarrekeningen en de voorlopige begroting worden goedgekeurd;
- desgevallend de tarieven zowel voor leden als niet-leden van de VZW;
- desgevallend de planning van de bezetting van de gebouwen van de Gemeente;

Gelet op deze artikels 6 en 7 die de opdrachten van de vzw zoals bepaald in de statuten samenvatten; Overwegende dat de vzw op 17 juli 2023 haar evaluatieverslag met betrekking tot het jaar 2022 tegen ontvangstbewijs heeft overgemaakt aan het centraal secretariaat van de gemeente;

Overwegende, overeenkomstig artikel 28 van de overeenkomst, dat het college van burgemeester en schepenen dit punt op de agenda van de volgende raad heeft gezet en de voorzitter van de raad van bestuur, of zijn vertegenwoordiger, heeft opgeroepen voor deze raad binnen de overeenkomst vastgestelde termijnen;

Overwegend dat dit evaluatieverslag voldoet aan de doelstellingen die zijn vastgelegd in de beheersovereenkomst;

Overwegende dat dit evaluatierapport in zijn bijlagen de rekeningen 2022 en de begroting 2023 bevat zoals goedgekeurd door de algemene vergadering van de vzw, Beslist :

- zijn goedkeuring te verlenen aan het bijgevoegde evaluatieverslag 2022 van vzw Val d'Uccle; - kennis te nemen van de jaarrekening 2022 en de begroting 2023 van de vzw zoals toegevoegd in de bijlage van de overeenkomst.

DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIMTE

Propreté publique - Openbare reinheid

13 Nouveau règlement taxe de nettoyage de la voie publique.

Le Conseil,

Vu l'article 170, § 4 de la Constitution;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;

Vu l'article 252 de la nouvelle loi communale qui impose l'équilibre budgétaire aux communes; Vu l'ordonnance du 3 avril 2014 relative à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes communales;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu le règlement-général relatif à l'établissement et au recouvrement des taxes communales;

Considérant qu'un certain nombre d'éléments factuels conduisent à une évolution défavorable des recettes de la commune;

Considérant qu'en vertu de l'article 135, § 2 de la nouvelle loi communale, les communes ont pour mission, entre autres, d'assurer la propreté et la salubrité sur la voie publique;

Considérant que la multiplicité des actes d'incivilité en matière de propreté du domaine public occasionne un surcroît de travail dans le chef des équipes en charge de la propreté publique dans notre commune;

Considérant que l'objectif poursuivi par la présente taxe est de procurer à la commune d'Uccle les moyens financiers nécessaires à ses missions et aux politiques qu'elle entend mener, ainsi que d'assurer son équilibre financier;

Considérant que, dans la poursuite de cet objectif et dans un souci de répartir de manière équitable la charge fiscale, il apparaît juste de réclamer une contribution aux auteurs de salissures qui ne prennent pas les mesures nécessaires afin de les faire disparaître;

Vu la situation financière de la commune,

Décide, sur proposition du Collège, d'approuver le nouveau règlement taxe de nettoyage de la voie publique.

Nieuw belastingsreglement op de reiniging van de openbare weg.

De Raad,

Gelet op artikel 170, § 4 van de Grondwet;

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op artikel 252 van de nieuwe gemeentewet dat de gemeentes verplicht een begrotingsevenwicht te hebben;

Gelet op de ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake gemeentebelastingen;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het algemeen reglement betreffende de vestiging en de invordering van gemeentebelastingen;

Overwegende dat een aantal feitelijke elementen leiden tot een ongunstige evolutie van de gemeentelijke ontvangsten;

Overwegende dat de gemeenten krachtens artikel 135, § 2 van de nieuwe gemeentewet onder andere de taak hebben de zindelijkheid en de gezondheid op openbare wegen te garanderen;

Overwegende dat het veelvoud aan onburgerlijke gedragingen inzake reinheid van het openbaar domein een werkoverlast vertegenwoordigt voor de diensthoofden, bevoegd voor de openbare reinheid in onze gemeente;

Overwegende dat de onderhavige vergoeding de gemeente Ukkel de financiële middelen wil verstrekken die nodig zijn voor haar beleid en om het financieel evenwicht te kunnen garanderen;

Overwegende, om deze doelstelling te bereiken en de fiscale last billijk te verdelen, dat het gaat om personen een bijdrage te laten betalen indien zij niet de nodige maatregelen hebben getroffen om hun vervuiling te verwijderen;

Gelet op de financiële toestand van de gemeente,

Beslist, op voorstel van het College, het nieuw belastingreglement op de reiniging van de openbare weg goed te keuren.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Culture - Cultuur

14 **Culture.- Règlement et formulaire Appel à projets Art public Coghen.**

Le Conseil,

Attendu que le Conseil, en séance du 1er septembre 2020, a marqué son accord sur la mise en œuvre d'un appel à projet pour l'acquisition d'une œuvre d'art pour un montant de 14 000 euros ;

Attendu que le collège a marqué son accord sur l'installation d'une œuvre d'art sur le carrefour Coghen au niveau de l'étoile;

Attendu que la mise en œuvre de ce projet sera encadrée par le service Culture, en étroite collaboration avec les différents services compétents qui ont marqué leur accord (espaces verts, voirie et urbanisme);
Que le service Culture prendra les dispositions nécessaires en termes d'assurances des œuvres qui feront l'objet d'un rapport ultérieur;

Attendu que le règlement et le formulaire se trouvent en pièce jointe à ce rapport,

Décide d'approuver le règlement et formulaire de l'appel à projet Art public Coghen.

Cultuur.- Reglement en formulier projectoproep Openbare kunst Coghen.

De Raad,

Aangezien de raad in zitting van 1 september 2020 zijn goedkeuring verleend heeft aan de lancering van een projectoproep voor de aankoop van een kunstwerk, voor een bedrag van 14.000 euro; Aangezien het college zijn goedkeuring verleend heeft aan de installatie van een kunstwerk op het kruispunt Coghen, ter hoogte van de ster;

Aangezien de uitvoering van dit project in goede banen geleid zal worden door de dienst Cultuur, in nauwe samenwerking met de verschillende bevoegde diensten, die hun goedkeuring verleend hebben (Groene Ruimtes, Wegen en Stedenbouw);

Aangezien de dienst Cultuur de nodige maatregelen zal treffen inzake verzekering van de werken, waarvoor later een verslag opgesteld zal worden;

Aangezien het reglement en de formulier zijn in bijlage van dit rapport,

Beslist het reglement en het formulier van de projectoproep Openbare kunst Coghen goed te keuren.

15 **A.S.B.L. Association artistique et culturelle d'Uccle.- Convention de gestion.- Rapport d'évaluation et ses annexes.**

Le Conseil,

Vu l'Ordonnance du 5 juillet 2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale ; notamment les articles 38 à 40 de cette Ordonnance;

Vu la Convention de gestion approuvée par le Conseil en sa séance du 16 décembre 2021 et signée entre la Commune et l'ASBL Association artistique et culturelle d'Uccle, asbl communale au sens de l'ordonnance du 5 juillet 2018 susmentionnée, le 19 juillet 2022;

Vu que l'Ordonnance dispose à son article 39, § 2 que la Convention et son exécution sont évalués chaque année sur base d'un rapport écrit par le Conseil communal en présence du président du Conseil d'administration de l'ASBL ou de son représentant;

Vu l'article 27 de la Convention disposant que « Le rapport d'évaluation est rédigé sur base des tâches et des missions reprises aux articles 6 et 7 de la convention de gestion ainsi que sur base, au minimum, des indicateurs suivants :

- le budget de l'ASBL relatif à l'exercice évalué;
- les comptes annuels de l'ASBL relatifs à l'exercice évalué;
- le budget prévisionnel afférent à l'exercice suivant;
- le rapport d'activité;
- le procès-verbal de l'assemblée générale approuvant les comptes annuels et le budget prévisionnel;- le cas échéant, les tarifs appliqués tant aux membres qu'aux personnes n'étant pas membre de l'ASBL;
- le cas échéant, le planning des occupations des bâtiments de la Commune »;

Vu ces articles 6 et 7 résumant les missions de l'ASBL telles que reprises dans les statuts;

Considérant que l'ASBL a remis, le 3 juillet 2023, son rapport d'évaluation relatif à l'année 2022 au Secrétariat central de la Commune contre récépissé;

Considérant que, conformément à l'article 28 de la Convention, le Collège des Bourgmestre et Echevins a inscrit ce point à l'ordre du jour du prochain Conseil soit à la séance de ce jour et a invité le président du Conseil d'administration, ou son représentant, à y être présent et ce, dans les délais prévus par la Convention;

Considérant que ce rapport d'évaluation est conforme aux objectifs qui lui sont fixés par la Convention de gestion;

Considérant que ce rapport d'évaluation contient dans ses annexes les Comptes 2022 ainsi que le Budget 2023 telles qu'approuvés par l'Assemblée Générale de l'ASBL,

Décide :

- d'approuver le rapport d'évaluation 2022 de l'ASBL Association artistique et culturelle d'Uccle en annexe;
- de prendre connaissance des comptes 2022 et du budget 2023 de l'ASBL tels que joint en annexe de la Convention.

V.Z.W. Association artistique et culturelle d'Uccle.- Beheersovereenkomst.- Evaluatieverslag en de annexen

De Raad,

Gelet op de ordonnantie van 5 juli 2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten, en meer bepaald artikels 38 tot 40 van deze ordonnantie; Gelet op de beheersovereenkomst goedgekeurd door de raad in zitting van 16 december 2021 en ondertekend tussen de gemeente en vzw Association culturelle et artistique d'Uccle, een gemeentelijke vzw in de zin van bovenvermelde ordonnantie van 5 juli 2018, op 19 juli 2022; Aangezien artikel 39, § 2 van de ordonnantie bepaalt dat de overeenkomst en de uitvoering ervan elk jaar worden geëvalueerd op basis van een schriftelijk verslag van de gemeenteraad in aanwezigheid van de voorzitter van de raad van bestuur van de vzw of zijn vertegenwoordiger;

Aangezien artikel 27 het volgende bepaald : "Het evaluatieverslag wordt opgesteld op basis van de taken en opdrachten die in artikels 6 en 7 van deze overeenkomst zijn omschreven en op basis van ten minste de volgende indicatoren :

- de begroting van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de jaarrekeningen van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de voorlopige begroting voor het volgende begrotingsjaar;

- het activiteitenverslag;
- het proces-verbaal van de algemene vergadering waarin de jaarrekeningen en de voorlopige begroting worden goedgekeurd;
- desgevallend de tarieven zowel voor leden als niet-leden van de VZW; desgevallend de planning van de bezetting van de gebouwen van de Gemeente.”;

Gelet op deze artikels 6 en 7 die de opdrachten van de vzw zoals bepaald in de statuten samenvatten; Overwegende dat de vzw op 3 juli 2023 haar evaluatieverslag met betrekking tot het jaar 2022 tegen ontvangstbewijs heeft overgemaakt aan het centraal secretariaat van de gemeente;

Overwegende, overeenkomstig artikel 28 van de overeenkomst, dat het college van burgemeester en schepenen dit punt op de agenda van de volgende raad heeft gezet en de voorzitter van de raad van bestuur, of zijn vertegenwoordiger, heeft opgeroepen voor deze raad binnen de overeenkomst vastgestelde termijnen;

Overwegend dat dit evaluatieverslag voldoet aan de doelstellingen die zijn vastgelegd in de beheersovereenkomst;

Overwegende dat dit evaluatierapport in zijn bijlagen de rekeningen 2022 en de begroting 2023 bevat zoals goedgekeurd door de algemene vergadering van de vzw,

Beslist :

- zijn goedkeuring te verlenen aan het bijgevoegde evaluatieverslag 2022 van vzw Association culturelle et artistique d'Uccle;
- kennis te nemen van de jaarrekening 2022 en de begroting 2023 van de vzw zoals toegevoegd in debijlage van de overeenkomst.

16 **A.S.B.L. la Ferme Rose.- Convention de gestion.- Rapport d'évaluation et ses annexes.**

Le Conseil,

Vu l'Ordonnance du 5 juillet 2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale ; notamment les articles 38 à 40 de cette Ordonnance;

Vu la Convention de gestion approuvée par le Conseil en sa séance du 28 avril 2022 et signée entre la Commune et l'ASBL la Ferme Rose, asbl communale au sens de l'ordonnance du 5 juillet 2018 susmentionnée, le 19 mai 2022;

Vu que l'Ordonnance dispose à son article 39, § 2 que la Convention et son exécution sont évalués chaque année sur base d'un rapport écrit par le Conseil communal en présence du président du Conseil d'administration de l'ASBL ou de son représentant;

Vu l'article 27 de la Convention disposant que « Le rapport d'évaluation est rédigé sur base des tâches et des missions reprises aux articles 6 et 7 de la convention de gestion ainsi que sur base, au minimum, des indicateurs suivants :

- le budget de l'ASBL relatif à l'exercice évalué;
- les comptes annuels de l'ASBL relatifs à l'exercice évalué;
- le budget prévisionnel afférent à l'exercice suivant;
- le rapport d'activité;
- le procès-verbal de l'assemblée générale approuvant les comptes annuels et le budget prévisionnel; - le cas échéant, les tarifs appliqués tant aux membres qu'aux personnes n'étant pas membre de l'ASBL;
- le cas échéant, le planning des occupations des bâtiments de la Commune »;

Vu ces articles 6 et 7 résumant les missions de l'ASBL telles que reprises dans les statuts;

Considérant que l'ASBL a remis, le 19 juillet 2023, son rapport d'évaluation relatif à l'année 2022 au Secrétariat central de la Commune contre récépissé;

Considérant que, conformément à l'article 28 de la Convention, le Collège des Bourgmestres et Echevins a inscrit ce point à l'ordre du jour du prochain Conseil soit à la séance de ce jour et a invité le président

du Conseil d'administration, ou son représentant, à y être présent et ce, dans les délais prévus par la Convention;

Considérant que ce rapport d'évaluation est conforme aux objectifs qui lui sont fixés par la Convention de gestion;

Considérant que ce rapport d'évaluation contient dans ses annexes les Comptes 2022 ainsi que le Budget 2023 telles qu'approuvés par l'Assemblée Générale de l'ASBL,

Décide :

- d'approuver le rapport d'évaluation 2022 de l'ASBL la Ferme Rose en annexe;
- de prendre connaissance des Comptes 2022 et du Budget 2023 de l'ASBL tels que joints en annexe de la Convention.

V.Z.W. la Ferme Rose.- Beheersovereenkomst.- Evaluatieverslag en de bijlagen.

De Raad,

Gelet op de ordonnantie van 5 juli 2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten, en meer bepaald artikels 38 tot 40 van deze ordonnantie;

Gelet op de beheersovereenkomst goedgekeurd door de raad in zitting van 28 april 2022 en ondertekend tussen de gemeente en vzw la Ferme Rose, een gemeentelijke vzw in de zin van bovenvermelde ordonnantie van 5 juli 2018, op 19 mai 2022;

Aangezien artikel 39, §2 van de ordonnantie bepaalt dat de overeenkomst en de uitvoering ervan elk jaar worden geëvalueerd op basis van een schriftelijk verslag van de gemeenteraad in aanwezigheid van de voorzitter van de raad van bestuur van de vzw of zijn vertegenwoordiger;

Aangezien artikel 27 het volgende bepaalt: "Het evaluatieverslag wordt opgesteld op basis van de taken en opdrachten die in artikels 6 en 7 van deze overeenkomst zijn omschreven en op basis van ten minste de volgende indicatoren:

- de begroting van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de jaarrekeningen van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de voorlopige begroting voor het volgende begrotingsjaar;- het activiteitenverslag;
- het proces-verbaal van de algemene vergadering waarin de jaarrekeningen en de voorlopige begroting worden goedgekeurd;
- desgevallend de tarieven zowel voor leden als niet-leden van de VZW; desgevallend de planning van de bezetting van de gebouwen van de Gemeente.";

Gelet op deze artikels 6 en 7 die de opdrachten van de vzw zoals bepaald in de statuten samenvatten; Overwegende dat de vzw op 19 juli 2023 haar evaluatieverslag met betrekking tot het jaar 2022 tegen ontvangstbewijs heeft overgemaakt aan het centraal secretariaat van de gemeente;

Overwegende, overeenkomstig artikel 28 van de overeenkomst, dat het college van burgemeester en schepenen dit punt op de agenda van de volgende raad heeft gezet en de voorzitter van de raad van bestuur, of zijn vertegenwoordiger, heeft opgeroepen voor deze raad binnen de overeenkomst vastgestelde termijnen;

Overwegend dat dit evaluatieverslag voldoet aan de doelstellingen die zijn vastgelegd in de beheersovereenkomst;

Overwegende dat dit evaluatierapport in zijn bijlagen de rekeningen 2022 en de begroting 2023 bevat zoals goedgekeurd door de algemene vergadering van de vzw,

Beslist :

- zijn goedkeuring te verlenen aan het bijgevoegde evaluatieverslag 2022 van vzw la Ferme Rose; - kennis te nemen van de jaarrekening 2022 en de begroting 2023 van de vzw zoals toegevoegd in de bijlage van de overeenkomst.

Bibliothèques communales - Gemeentelijke bibliotheken

17 Espace Public Numérique de la Bibliothèque-Médiathèque Le Phare.- Convention relative au soutien en équipement numérique des EPN labellisés par la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil,

Attendu que l'espace public numérique de la Bibliothèque-Médiathèque Le Phare peut, dans le cadre de sa labellisation en tant qu'espace public numérique reconnu par la Région de Bruxelles-Capitale, bénéficier d'un soutien en équipement numérique;

Vu que le soutien en matériel numérique proviendra de Paradigm (anciennement CIRB), l'organisme d'intérêt public acteur de la transformation numérique en Région de Bruxelles-Capitale;

Vu que l'espace public numérique de la Bibliothèque-Médiathèque Le Phare s'engage, pour bénéficier de cette aide matérielle, à respecter la charte des Espaces publics numériques labellisés en s'intégrant dans une démarche numérique responsable;

Vu que cet engagement se fait par le biais de la signature d'une convention engageant l'espace public numérique de la Bibliothèque-Médiathèque Le Phare et Paradigm,

Décide d'approuver la convention d'engagement entre la Bibliothèque-Médiathèque Le Phare et Paradigm ci-annexée.

Openbare computerruimte van de bibliotheek-Mediatheek van Le Phare.- Akkoord over steun voor digitale uitrusting voor Openbare Computerruimte goedgekeurd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De Raad,

Overwegende dat de openbare computerruimte van de Bibliotheek-Mediatheek Le Phare, in het kader van haar erkenning als door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest erkende digitale openbare ruimte, steun kan krijgen voor digitale uitrusting;

Aangezien de steun voor de digitale uitrusting zal worden verleend door Paradigm (het vroegere CIBG), de organisatie van openbaar belang die zich bezighoudt met de digitale transformatie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gezien het feit dat de openbare computerruimte van de Bibliotheek-Mediatheek Le Phare, om te kunnen profiteren van deze materiële steun, zich ertoe verbindt het handvest van gelabelde digitale openbare ruimtes na te leven door een verantwoorde digitale aanpak te volgen;

Gezien het feit dat deze verbintenis is aangegaan door de ondertekening van een overeenkomst tussen de digitale openbare ruimte van de Bibliotheek-Mediatheek van Le Phare en Paradigm,

Besluit de hierbij gevoegde verbintenisovereenkomst tussen de Bibliotheek-Mediatheek Le Phare en Paradigm goed te keuren.

DÉPARTEMENT AFFAIRES SOCIALES ET ÉCONOMIQUES - DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

Action sociale - Sociale actie

18 **Avis motivé de la commune d'Uccle sur les demandes d'agrément en Cohésion sociale 2024-2028 de la COCOF.**

Le Conseil,

Considérant la décision du Collège du 26/10/2021 d'organiser la mise en place du Contrat Communal de Cohésion sociale conformément au Décret de la COCOF relatif à la cohésion sociale du 30 novembre 2018;

Considérant l'appel à candidature « Agrément Cohésion Sociale 2024-2028 » de la COCOF;

Attendu que la COCOF attribue des agréments aux associations locales pour les priorités d'actions suivantes :

- P1 : Accompagnement à la scolarité et à la citoyenneté des enfants et des jeunes;
- P2 : Apprentissage du français et alphabétisation;
- P3 : Inclusion par la citoyenneté interculturelle;
- P4 : Vivre et faire ensemble;

Attendu que l'Asbl Le PAS a soumis une candidature pour un agrément en P1;

Attendu que l'Asbl Le PAS a soumis une candidature pour un agrément en P2;

Attendu que l'Asbl La Roseraie a soumis une candidature pour un agrément en P1;

Attendu que l'Asbl RUSG via son école de devoirs a soumis une candidature pour un agrément en P1;

Considérant l'article 14, § 2 du Décret du 30 novembre 2018 de la COCOF relatif à la Cohésion sociale portant sur les procédures d'octroi, de modification, de renouvellement, de retrait et de suspension de l'agrément;

Considérant l'article 35 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 juin 2019 portant exécution du Décret de la COCOF du 30/11/2018, stipulant que « La demande d'agrément recevable et instruite ainsi que l'avis de la concertation locale sont transmis à la Commune qui est chargée de rendre un avis par action prioritaire. L'avis de la concertation locale et de la Commune doivent être motivés »;

Considérant que la Commune doit remettre un avis global - « Favorable », « Défavorable » ou « Réserve » - par action prioritaire pour chaque demande d'agrément;

Attendu que la Concertation locale de Cohésion sociale de la commune d'Uccle a siégé le 30 juin 2023 pour la remise d'avis sur les demandes d'agrément précitées;

Attendu que la Concertation locale de Cohésion sociale de la commune d'Uccle a remis en séance un avis motivé :

- Favorable sur la demande d'agrément en P1 introduite par l'Asbl Le PAS ;
- Favorable sur la demande d'agrément en P2 introduite par l'Asbl Le PAS ;
- Favorable sur la demande d'agrément en P1 introduite par l'Asbl La Roseraie ;
- Favorable sur la demande d'agrément en P1 introduite par l'Asbl La RUSG,

Décide :

1. de remettre un avis favorable sur la demande d'agrément en P1 introduite par l'Asbl Le PAS;
2. de motiver cet avis sur le formulaire « FICHE INFORMATIVE et canevas des avis-Dossier de demande d'agrément en Cohésion sociale »;
3. de remettre un avis favorable sur la demande d'agrément en P2 introduite par l'Asbl Le PAS;
4. de motiver cet avis sur le formulaire « FICHE INFORMATIVE et canevas des avis-Dossier de demande d'agrément en Cohésion sociale »;

5. de remettre un avis favorable sur la demande d'agrément en P1 introduite par l'Asbl La Roseraie;
6. de motiver cet avis sur le formulaire « FICHE INFORMATIVE et canevas des avis-Dossier de demande d'agrément en Cohésion sociale »;
7. de remettre un avis favorable sur la demande d'agrément en P1 introduite par l'Asbl La RUSG;
8. de motiver cet avis sur le formulaire « FICHE INFORMATIVE et canevas des avis-Dossier de demande d'agrément en Cohésion sociale ».

Gemotiveerd advies van de gemeente Ukkel over de erkenningsaanvragen inzake sociale cohesie 2024-2028 van de FGC.

De Raad,

Gelet op de beslissing van het college van 26/10/2021 inzake de uitvoering van de gemeentelijke overeenkomst inzake sociale cohesie overeenkomstig het decreet van de FGC betreffende de sociale samenhang van 30 november 2018;

Gelet op de oproep tot kandidaturen "Agrément Cohésion Sociale 2024-2028" van de FGC;

Aangezien de FGC erkenningen toekent aan lokale verenigingen voor de volgende actieprioriteiten :

- P1 : Ondersteuning van onderwijs en burgerschap voor kinderen en jongeren; • P2 : Opleiding Franse taal en alfabetisering;
- P3 : Inclusie door intercultureel burgerschap;
- P4 : Samen leven en werken;

Aangezien vzw Le PAS een kandidatuur heeft ingediend voor een erkenning P1;

Aangezien vzw Le PAS een kandidatuur heeft ingediend voor een erkenning P2;

Aangezien vzw La Roseraie een kandidatuur heeft ingediend voor een erkenning P1;

Aangezien vzw RUSG via zijn takenschool een kandidatuur heeft ingediend voor een erkenning P1;

Gelet op artikel 14, §2 van het decreet van 30 november 2018 van de FGC betreffende de sociale samenhang inzake de procedures voor de toekenning, wijziging, vernieuwing, intrekking en schorsing van de erkenning;

Gelet op artikel 35 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 juni 2019 houdende uitvoering van het decreet van de FGC van 30/11/2018: "De ontvankelijk verklaarde en onderzochte erkenningsaanvraag wordt samen met het advies van het lokaal overleg toegestuurd aan de Gemeente, die per prioritaire actie een advies dient uit te brengen. Het advies van het lokaal overleg en van de gemeente moet worden gemotiveerd.";

Overwegende dat de gemeente voor elke prioritaire actie een globaal advies - "Gunstig", "Ongunstig" of "Voorbehoud" - moet uitbrengen voor elke goedkeuringsaanvraag;

Overwegende dat het plaatselijk overleg sociale cohesie van de gemeente Ukkel op 30 juni 2023 is bijeengekomen om advies uit te brengen over de bovenvermelde erkenningsaanvragen;

Aangezien het plaatselijk overleg sociale cohesie van de gemeente Ukkel tijdens deze zitting een gemotiveerd advies heeft uitgebracht :

- Gunstig over de ingediende erkenningsaanvraag P1 van vzw Le PAS;
- Gunstig over de ingediende erkenningsaanvraag P2 van vzw Le PAS;
- Gunstig over de ingediende erkenningsaanvraag P1 van vzw La Roseraie;

- Gunstig over de ingediende erkenningsaanvraag P1 van vzw La RUSG,

Beslist :

1. een gunstig advies uit te brengen over de ingediende erkenningsaanvraag P1 van vzw Le PAS;
2. dit advies te motiveren op het formulier “FICHE INFORMATIVE et canevas des avisDossier de demande d’agrément en Cohésion sociale”;
3. een gunstig advies uit te brengen over de ingediende erkenningsaanvraag P2 van vzw Le PAS;
4. dit advies te motiveren op het formulier “FICHE INFORMATIVE et canevas des avisDossier de demande d’agrément en Cohésion sociale”;
5. een gunstig advies uit te brengen over de ingediende erkenningsaanvraag P1 van vzw La Rosaraie;
6. dit advies te motiveren op het formulier “FICHE INFORMATIVE et canevas des avisDossier de demande d’agrément en Cohésion sociale”;
7. een gunstig advies uit te brengen over de ingediende erkenningsaanvraag P1 van vzw La RUSG;
8. dit advies te motiveren op het formulier “FICHE INFORMATIVE et canevas des avisDossier de demande d’agrément en Cohésion sociale”.

Prévention - Preventie

19 Prévention - Demande d’adhésion à la « Charte Villes et Communes Médiation ».

Le Conseil,

Vu la lettre du 17 octobre 2022, du Ministère de l’Intérieur adressée à l’ensemble des Bourgmestres en Belgique invitant les communes à signer la "Charte Ville et Communes Médiation", dans le cadre du projet de promotion des services publics de médiation locaux, initié en 2020 par le SPF Intérieur, le SPP Intégration sociale et l’ASBL Belgian Forum for Urban Security (BEFUS);

Considérant que cette charte a été élaborée notamment grâce à l’implication de services belges de médiation de conflits à travers des plateformes de travail et concertation dont fait partie la cellule Médiation de conflits interpersonnels du Service Prévention d’Uccle; Considérant que cette charte poursuit les objectifs suivants : Définir ce que vise le terme « médiation »;

- Soutenir le travail des médiateurs œuvrant au niveau local;
- Mettre l’accent sur le cadre déontologique des médiateurs;
- Sensibiliser le citoyen à l’existence de la médiation;
- Encourager le développement d’une culture de la médiation;

Considérant que cinq engagements forts figurent dans cette charte :

- Encourager dans les politiques de prévention une démarche de médiation définie comme processus volontaire d’établissement ou de rétablissement de lien social, de prévention ou de règlement des différends;
- Favoriser, pérenniser et soutenir le développement d’un service public communal de médiation;
- Respecter le cadre déontologique indispensable au travail des médiateurs

(indépendance dans le cadre des processus de médiation, neutralité, multipartialité, confidentialité, démarche volontaire et autonomie des personnes);

- Assurer une information de qualité sur l'existence du service public de médiation au sein de la commune, mobiliser tous les acteurs du champ social (habitants, services communaux, police, écoles, associations, CPAS...), encourager et orienter vers les services de médiation ;
- Diffuser la culture de la médiation et promouvoir la médiation comme un processus œuvrant à la paix sociale;

Considérant que cette charte a déjà été signée le mercredi 28 septembre 2022 par Madame Annelies Verlinden, Ministre de l'Intérieur, avec Catherine Moureaux, Présidente de l'ASBL BEFUS, Michèle Guillaume-Hofnung, Professeure des facultés de droit, Directrice de l'Institut de médiation I.M.G.H et autrice de la définition européenne de la médiation et Philippe Close, Bourgmestre de la Ville de Bruxelles;

Considérant que BEFUS invite les communes belges à se joindre aux signataires pour inscrire de façon résolue et durable les Administrations dans une démarche inclusive en faveur de la médiation, Décide d'engager la commune d'Uccle dans la valorisation du processus de médiation en signant la « Charte Villes et Communes Médiation.

Preventie - Verzoek om toetreding tot het "Charter Steden en gemeenten voor bemiddeling".

De Raad,

Gelet op de brief van 17 oktober 2022 van het ministerie van Binnenlandse Zaken aan alle burgemeesters in België waarin de gemeentes worden uitgenodigd om het "Charter Steden en gemeenten voor bemiddeling" te ondertekenen, in het kader van het project ter bevordering van lokale openbare bemiddelingsdiensten, in 2020 opgestart door de FOD Binnenlandse Zaken, de FOD Maatschappelijke Integratie en vzw Belgian Forum for Urban Security (BEFUS);

Overwegende dat dit charter in het bijzonder tot stand is gekomen dankzij de betrokkenheid van de Belgische conflictbemiddelingsdiensten via werk- en overlegplatformen, waaronder de bemiddelingscel Interpersoonlijke Conflicten van de Preventiedienst van Ukkel; Overwegende dat dit charter volgende doelstellingen nastreeft :

- definiëren wat bedoeld wordt met de term "bemiddeling";
- het werk van bemiddelaars die op lokaal niveau werken ondersteunen;
- het ethische kader van bemiddelaars benadrukken;
- het publiek bewust maken van het bestaan van bemiddeling;
- de ontwikkeling van een bemiddelingscultuur aanmoedigen;

Overwegende dat dit charter vijf sterke engagementen bevat :

- het aanmoedigen van een bemiddelingsaanpak in het preventiebeleid, gedefinieerd als een vrijwillig proces om sociale banden aan te knopen of te herstellen, geschillen te voorkomen of te beslechten;
- de ontwikkeling van een gemeentelijke openbare bemiddelingsdienst aanmoedigen, bestendigen en ondersteunen;
- het ethische kader respecteren dat essentieel is voor het werk van bemiddelaars (onafhankelijkheid in het bemiddelingsproces, neutraliteit, onpartijdigheid, vertrouwelijkheid, vrijwilligheid en autonomie van personen);

- kwalitatief hoogstaande informatie verstrekken over het bestaan van de openbare bemiddelingsdienst binnen de gemeente, alle actoren op sociaal vlak mobiliseren (inwoners, gemeentediensten, politie, scholen, verenigingen, OCMW ...) en aanmoedigen en doorverwijzen naar bemiddelingsdiensten;
- de bemiddelingscultuur verspreiden en bemiddeling promoten als een proces dat sociale vrede nastreeft;

Overwegende dat dit charter reeds op woensdag 28 september 2022 werd ondertekend door mevrouw Annelies Verlinden, minister van Binnenlandse Zaken, met Catherine Moureaux, voorzitter van vzw BEFUS, Michèle Guillaume-Hofnung, professor in de rechten, directeur van het instituut voor bemiddeling I.M.G.H en auteur van de Europese definitie van de bemiddeling en Philippe Close, burgemeester van Brussel-Stad;

Overwegend dat BEFUS de Belgische gemeentes uitnodigt om zich aan te sluiten bij de ondertekenaars om de besturen resoluut en duurzaam te betrekken in een inclusieve aanpak ten bate van bemiddeling, Beslist de Gemeente Ukkel ertoe te verbinden het bemiddelingsproces te bevorderen door de ondertekening van het "Charter Steden en gemeenten voor bemiddeling.

20 **Service Prévention - Nouvelle convention de partenariat avec Schola ULB pour la remédiation scolaire, transition secondaire, 2023-2024**

Le Conseil,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 décembre 2021 relatif à l'octroi d'une subvention à la commune d'Uccle de € 580.798,00 euros (total pour les 3 ans du plan) en vue de financer ses projets favorisant l'accrochage scolaire pour la période 2022-2024;

Vu le Projet 3 du plan « Favoriser l'accrochage scolaire au niveau individuel » qui a pour objectif de développer les ressources individuelles des uclois afin de leur permettre de suivre une scolarité réussie; Que dans l'atteinte de cet objectif, une des méthodes d'intervention du Service prévention est la mise en place d'offres collectives qui répondent à des problématiques individuelles récurrentes;

Considérant le déficit d'aide scolaire abordable à Uccle et l'accumulation des lacunes par les élèves suite à la pandémie;

Vu l'impact et l'évaluation positive des collaborations en 2022-2023 avec Schola ULB dont la dernière approuvée au Collège du 21/03/23 pour l'organisation de la remédiation pendant les vacances de printemps;

Considérant qu'il est opportun de renouveler la convention pour l'année scolaire 2023 - 2024; Considérant que les dépenses sont éligibles pour le financement via les subsides octroyés à la commune dans le cadre du plan d'Accrochage Scolaire communale géré par le service école de l'organisme régionale perspective.brussels, le Bureau bruxellois de la planification;

Décide d'approuver la nouvelle convention de partenariat avec Schola ULB pour l'année 2023-2024.

Preventiedienst - Nieuwe partnerovereenkomst met Schola ULB voor schoolremediëring, overgang secundair - 2023-2024

De Raad,

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 december 2021 met betrekking tot de toekenning van een subsidie aan de gemeente Ukkel van € 580.798,00 (totaal voor de 3 jaar van het plan) om haar projecten ter bevordering van de schoolinschakeling in de periode 2022-2024 te financieren;

Gelet op project 3 van het plan, "De schoolinschakeling op individueel vlak bevorderen", dat als doel heeft om de individuele hulpmiddelen van de Ukkelaars te ontwikkelen zodat ze een succesvolle schooltijd kunnen beleven;

Aangezien een van de interventiemethodes van de Preventiedienst om deze doelstelling te bereiken bestaat uit de invoering van een collectief aanbod dat beantwoordt aan terugkerende individuele problematieken;

Overwegende het gebrek aan betaalbare schoolhulp in Ukkel en de opstapeling van de lacunes bij de leerlingen na de pandemie;

Gelet op de impact en de positieve evaluatie van de samenwerkingen in 2022-2023 met Schola ULB, waarvan de laatste goedgekeurd werd in het college van 21/03/2023 voor de organisatie van de remediëring in de lentevakantie;

Overwegende dat het wenselijk is de overeenkomst te hernieuwen voor het schooljaar 2023-2024;

Overwegende dat de uitgaven in aanmerking komen voor de financiering via de subsidies die aan de gemeente toegekend worden in het kader van het gemeentelijk Preventieplan tegen Schoolverzuim, beheerd door de dienst Scholen van het gewestelijk organisme perspective.brussels, het Brussels Planningsbureau;

Beslist de nieuwe partnerovereenkomst met Schola ULB voor het jaar 2023-2024 goed te keuren.

Tutelle CPAS - Toezicht OCMW

21 C.P.A.S.- Budget 2023.- Modification budgétaire n° 1.- Service exploitation et investissement.

Le Conseil,

Vu le budget du Centre Public d'Action Sociale d'Uccle pour l'exercice 2023;

Vu les articles 26 bis et 88, § 2 de la loi organique;

Attendu que par sa délibération du 31/05/2023, parvenue à notre administration le 19/06/2023, le Conseil de l'action sociale a décidé d'arrêter les modifications budgétaires n° 1 du service exploitation et du service investissement;

Attendu que ces modifications n'augmentent pas la dotation communale, Décide d'approuver ces modifications budgétaires.

O.C.M.W.- Begroting 2023.- BegrotingSwijziging nr 1.- Exploitatie- en investeringdienst.

De Raad,

Gelet op de begroting voor het jaar 2023 van het Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Ukkel;

Gelet op artikels 26 bis en 88, § 2 van de organieke wet;

Aangezien de Raad voor Maatschappelijke Welzijn bij beraadslaging van 31/05/2023, bij het gemeentebestuur aangekomen op 19/06/2023, besloten heeft de wijzigingen nr 1 van de exploitatiedienst en de investeringsdienst goed te keuren;

Aangezien dat deze beslissingen geen verhoging van de gemeentelijke tussenkomst meebrengen, Beslist deze begrotingswijzigingen goed te keuren.

DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN

Cultes - Erediensten

22 Fabrique d'église du Précieux Sang.- Budget 2022.- Avis.

Le Conseil,

Vu le décret du 30 décembre 1809 concernant les fabriques d'église;

Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004 portant modification dudit décret;

Vu les articles 1 et 18 de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;

Vu l'article 255, § 9 de la nouvelle loi communale;

Vu le budget 2022 de la fabrique d'église du Précieux Sang arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique :

Recettes			Dépenses			
Ordinaires	Extraordinaires	Totaux	Cultes	Ordinaires	Extraordinaires	Totaux
17.891,25	40.796,35	58.687,60	900,00	57.787,60	0,00	58.687,60

Considérant que l'excédent présumé de l'exercice courant à l'article 20 des recettes extraordinaires doit être de 0,00 euros au lieu de 40.796,35 euros et qu'il y a lieu d'ajouter un montant de 3.871,55 euros à l'article 52 des dépenses extraordinaires (sur base des modifications apportées au budget 2021 par la tutelle régionale);

Considérant que suite à ces modifications, le total des recettes passe de 58.687,60 euros à 17.891,25 euros alors que les dépenses passent de 58.687,60 euros à un montant de 62.559,15 euros;

Considérant que cela engendre un déficit budgétaire de 44.667,92 euros;

Considérant que pour maintenir l'équilibre budgétaire, il y a lieu de modifier l'article 49 des dépenses ordinaires du budget 2022 (fonds de réserve) qui passe de 54.457,60 euros à 9.789,68 euros; Considérant que suite à ces opérations, le total général des recettes est de 17.891,25 euros et le total général de dépenses est de 17.891,25 euros,

Décide d'émettre un avis favorable à l'approbation du budget 2022 de la fabrique d'église du Précieux Sang sous réserve des modifications apportées par l'autorité de tutelle régionale.

Kerkefabriek Kostbaar Bloed.- Begroting 2022.- Advies.

De Raad,

Gelet op het decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken;

Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004 tot wijziging van het voornoemde decreet;

Gelet op artikels 1 en 18 van de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten;

Gelet op artikel 255, § 9 van de Nieuwe Gemeentewet;

Aangezien de begroting voor 2022 van de kerkfabriek Kostbaar Bloed als volgt voorgesteld word :

Ontvangsten			Uitgaven			
Gewone	Buitengewone	Totalen	Erediensten	Gewone	Buitengewone	Totalen
17.891,25	40.796,35	58.687,60	900,00	57.787,60	0,00	58.687,60

Overwegende dat het vermeende overschot van het lopende dienstjaar op artikel 20 van de buitengewone ontvangsten 0,00 euro moet zijn in plaats van 40.796,35 euro en dat er een bedrag van 3.871,55 euro toegevoegd moet worden aan artikel 52 van de buitengewone uitgaven (op basis van de wijzigingen aan de begroting 2021 door de gewestelijke toezichthoudende overheid);

Overwegende dat na deze wijzigingen het totaal van de ontvangsten daalt van 58.687,60 euro naar 17.891,25 euro, terwijl de uitgaven stijgen van 58.687,60 euro naar 62.559,15 euro;

Overwegende dat dat een begrotingstekort van 44.667,92 euro veroorzaakt;

Overwegende dat om het begrotingsevenwicht te behouden artikel 49 van de gewone uitgaven van de begroting 2022 (reservefonds) gewijzigd moet worden, dat daalt van 54.457,60 euro naar 9.789,68 euro;

Overwegende dat na deze verrichtingen het algemeen totaal van de ontvangsten 17.891,25 euro en het algemeen totaal van de uitgaven 17.891,25 euro bedraagt,

Beslist een gunstig advies te verlenen aan de goedkeuring van de begroting 2022 van de kerkfabriek Kostbaar Bloed, onder voorbehoud van de wijzigingen aangebracht door de gewestelijke toezichthoudende overheid.

23 Fabrique d'église Saint Curé d'Ars.- Compte de 2022.- Avis.

Le Conseil,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809;

Vu l'ordonnance du 19 février 2004 du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification dudit décret;

Vu les articles 6 et 18 de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;

Considérant les montants des dépenses et des recettes repris dans le tableau suivant :

58	R Recettes			Dépenses			E
	Ordinaires	Extraordinaires	Totaux	Cultes	Ordinaires	Extraordinaires	
	3.244,65	9,30	3.253,95	1.844,39	813,86	9,30	2.667,55

Considérant que le reliquat du compte de l'année 2021 à l'article 19 des recettes extraordinaires doit être de 1.199,93 € au lieu de 0,00 € sur base de l'arrêté de la tutelle du 15 novembre 2022;

Considérant que, dès lors, les recettes extraordinaires passent de 9,30 € à 1.209,23 €;

Considérant que, suite à la modification précédente, les recettes totales s'élèvent à 4.453,88 € au lieu de 3.244,65 € et que les dépenses totales sont de 2.667,55 €;

Considérant que l'excédent doit être modifié et passe de 586,40 € à 1.786,33 €;

Décide d'émettre un avis favorable à l'approbation par l'autorité de Tutelle du compte 2022 de la fabrique d'église de Saint Curé d'Ars sous réserve de la modification précédente.

Kerkfabriek Heilige Pastoor van Ars.- Rekening 2022.- Advies.

De Raad,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809;

Gelet op de ordonnantie van 19 februari 2004 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van het voormelde decreet;

Gelet op artikels 6 en 18 van de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der eredienssten;

Overwegende de bedragen van de uitgaven en ontvangsten, opgenomen in de volgende tabel :

Ontvangsten	Uitgaven
-------------	----------

Gewone	Buitengewone	Totalen	Erediensten	Gewone	Buitengewone	Totalen
3.244,65	9,30	3.253,95	1.844,39	813,86	9,30	2.667,55

Overwegende dat het overschot van de rekening van het jaar 2021 op artikel 19 van de buitengewone ontvangsten € 1.199,93 in plaats van € 0,00 moet zijn op basis van het besluit van de Voogdij van 15 november 2022;

Overwegende bijgevolg dat de buitengewone ontvangsten stijgen van € 9,30 naar € 1.209,23;

Overwegende dat ingevolge de vorige wijziging de totale ontvangsten € 4.453,88 bedragen in plaats van € 3.244,65 en dat de totale uitgaven € 2.667,55 bedragen;

Overwegende dat het overschot gewijzigd moet worden en stijgt van € 586,40 naar € 1.786,33. Beslist een gunstig advies aan de goedkeuring door de toezichthoudende overheid van de rekening 2022 van de kerkfabriek Heilige Pastoor van Ars onder voorbehoud van de vorige wijziging.

24 Fabrique d'église Saint-Augustin.- Compte de 2022.- Avis.

Le Conseil,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809;

Vu l'ordonnance du 19 février 2004 du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification dudit décret;

Vu les articles 6 et 18 de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;

Considérant les montants des dépenses et des recettes repris dans le tableau suivant :

R Recettes			Dépenses				
Ordinaires	Extraordinaires	Totaux	Cultes	Ordinaires	Extraordinaires	Totaux	E
48.485,32	7.940,04	56.425,36	15.587,44	23.049,40	0,00	38.636,84	

Décide d'émettre un avis favorable à l'approbation par l'autorité de Tutelle du compte 2022 de la fabrique d'église de Saint-Augustin.

Kerkfabriek Sint-Augustinus.- Rekening 2022.- Advies.

De Raad,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809;

Gelet op de ordonnantie van 19 februari 2004 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van het voormelde decreet;

Gelet op artikels 6 en 18 van de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten;

Overwegende de bedragen van de uitgaven en ontvangsten, opgenomen in de volgende tabel :

Ontvangsten			Uitgaven			
Gewone	Buitengewone	Totalen	Erediensten	Gewone	Buitengewone	Totalen
48.485,32	7.940,04	56.425,36	15.587,44	23.049,40	0,00	38.636,84

Beslist een gunstig advies aan de goedkeuring door de toezichthoudende overheid van de rekening 2022 van de kerkfabriek van Sint-Augustinus.

25 **Fabrique d'église Saint-Pie X.- Compte de 2022.- Avis.**

Le Conseil,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809;

Vu l'ordonnance du 19 février 2004 du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification dudit décret;

Vu les articles 6 et 18 de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;

Considérant les montants des dépenses et des recettes repris dans le tableau suivant :

R	Recettes			Dépenses			E
	Ordinaires	Extraordinaires	Totaux	Cultes	Ordinaires	Extraordinaires	
12	13.078,97	21.624,46	34.703,43	6.856,04	12.402,59	2.470,95	21.729,58

Décide d'émettre un avis favorable à l'approbation par l'autorité de Tutelle du compte 2022 de la fabrique d'église de Saint-Pie X.

Kerfabriek Sint-Pius X.- Rekening 2022.- Advies.

De Raad,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809;

Gelet op de ordonnantie van 19 februari 2004 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van het voormelde decreet;

Gelet op artikels 6 en 18 van de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten;

Overwegende de bedragen van de uitgaven en ontvangsten, opgenomen in de volgende tabel :

Ontvangsten			Uitgaven			
Gewone	Buitengewone	Totalen	Erediensten	Gewone	Buitengewone	Totalen
13.078,97	21.624,46	34.703,43	6.856,04	12.402,59	2.470,95	21.729,58

Beslist een gunstig advies aan de goedkeuring door de toezichhoudende overheid van de rekening 2022 van de kerfabriek Sint-Pius X.

26 **Fabrique d'église Saint-Joseph.- Compte de 2022.- Avis.**

Le Conseil,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809;

Vu l'ordonnance du 19 février 2004 du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification dudit décret;

Vu les articles 6 et 18 de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;

Considérant les montants des dépenses et des recettes repris dans le tableau suivant :

R	Recettes			Dépenses			E
	Ordinaires	Extraordinaires	Totaux	Cultes	Ordinaires	Extraordinaires	
12	0,00	14.287,10	14.287,10	305,66	1.833,95	0,00	2.139,61

Décide d'émettre un avis favorable à l'approbation par l'autorité de Tutelle du compte 2022 de la fabrique d'église de Saint-Joseph.

Kerkfabriek Sint-Jozef.- Rekening 2022.- Advies.

De Raad,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809;

Gelet op de ordonnantie van 19 februari 2004 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van het voormelde decreet;

Gelet op artikels 6 en 18 van de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten;

Overwegende de bedragen van de uitgaven en ontvangsten, opgenomen in de volgende tabel :

Ontvangsten			Uitgaven			
Gewone	Buitengewone	Totalen	Erediensten	Gewone	Buitengewone	Totalen
0,00	14.287,10	14.287,10	305,66	1.833,95	0,00	2.139,61

Beslist een gunstig advies aan de goedkeuring door de toezichhoudende overheid van de rekening 2022 van de kerkfabriek van Sint-Jozef.

27 Fabrique d'église Notre-Dame de l'Annonciation.- Compte de 2022.- Avis.

Le Conseil,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809;

Vu l'ordonnance du 19 février 2004 du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification dudit décret;

Vu les articles 6 et 18 de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;

Considérant les montants des dépenses et des recettes repris dans le tableau suivant :

R	Recettes			Dépenses			E
	Ordinaires	Extraordinaires	Totaux	Cultes	Ordinaires	Extraordinaires	
99	24.724,91	141.875,21	166.600,12	15.412,68	51.595,64	0,00	67.008,32

Décide d'émettre un avis favorable à l'approbation par l'autorité de Tutelle du compte 2022 de la fabrique d'église de Notre-Dame de l'Annonciation.

Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw-Boodschap.- Rekening 2022.- Advies.

De raad,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809;

Gelet op de ordonnantie van 19 februari 2004 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van het voormelde decreet;

Gelet op artikels 6 en 18 van de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten;

Overwegende de bedragen van de uitgaven en ontvangsten, opgenomen in de volgende tabel:

Ontvangsten			Uitgaven			
Gewone	Buitengewone	Totalen	Erediensten	Gewone	Buitengewone	Totalen
24.724,91	141.875,21	166.600,12	15.412,68	51.595,64	0,00	67.008,32

Beslist een gunstig advies aan de goedkeuring door de toezichhoudende overheid van de rekening 2022 van de kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw-Boodschap.

28 Fabrique d'église du Sacré Coeur.- Compte de 2022.- Avis.

Le Conseil,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809;

Vu l'ordonnance du 19 février 2004 du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification dudit décret;

Vu les articles 6 et 18 de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;

Considérant les montants des dépenses et des recettes repris dans le tableau suivant :

R	Recettes			Dépenses			E
	Ordinaires	Extraordinaires	Totaux	Cultes	Ordinaires	Extraordinaires	
13	34.910,86	21.765,81	56.676,67	12.398,26	31.048,68	0,00	43.446,94

Décide d'émettre un avis favorable à l'approbation par l'autorité de Tutelle du compte 2022 de la fabrique d'église du Sacré Coeur.

Kerkfabriek van het Heilig Hart.- Rekening 2022.- Advies.

De Raad,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809;

Gelet op de ordonnantie van 19 februari 2004 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van het voormelde decreet;

Gelet op artikels 6 en 18 van de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten;

Overwegende de bedragen van de uitgaven en ontvangsten, opgenomen in de volgende tabel :

Ontvangsten			Uitgaven			
Gewone	Buitengewone	Totalen	Erediensten	Gewone	Buitengewone	Totalen
34.910,86	21.765,81	56.676,67	12.398,26	31.048,68	0,00	43.446,94

Beslist een gunstig advies aan de goedkeuring door de toezichhoudende overheid van de rekening 2022 van de kerkfabriek van Heilig Hart.

29 Fabrique d'église Sainte-Anne.- Compte de 2022.- Avis.

Le Conseil,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809;

Vu l'ordonnance du 19 février 2004 du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification dudit décret;

Vu les articles 6 et 18 de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;

Considérant les montants des dépenses et des recettes repris dans le tableau suivant :

R	Recettes			Dépenses			E
	Ordinaires	Extraordinaires	Totaux	Cultes	Ordinaires	Extraordinaires	
2.	40.348,22	15.616,39	55.964,40	7.451,74	46.392,66	0,00	53.844,40

Décide d'émettre un avis favorable à l'approbation par l'autorité de Tutelle du compte 2022 de la fabrique d'église de Sainte-Anne.

Kerkfabriek Sint-Anna.- Rekening 2022.- Advies.

De Raad,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809;

Gelet op de ordonnantie van 19 februari 2004 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van het voormelde decreet;

Gelet op artikels 6 en 18 van de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensden;

Overwegende de bedragen van de uitgaven en ontvangsten, opgenomen in de volgende tabel :

Ontvangsten			Uitgaven			
Gewone	Buitengewone	Totalen	Erediensten	Gewone	Buitengewone	Totalen
40.348,22	15.616,39	55.964,40	7.451,74	46.392,66	0,00	53.844,40

Beslist een gunstig advies aan de goedkeuring door de toezichhoudende overheid van de rekening 2022 van de kerkfabriek van Sint-Anna.

30 Fabrique d'église Notre-Dame du Saint-Rosaire.- Compte de 2022.- Avis.

Le Conseil,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809;

Vu l'ordonnance du 19 février 2004 du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification dudit décret;

Vu les articles 6 et 18 de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;

Considérant les montants des dépenses et des recettes repris dans le tableau suivant :

Recettes			Dépenses				R
Ordinaires	Extraordinaires	Totaux	Cultes	Ordinaires	Extraordinaires	Totaux	E

42	62.094,33	33.629,76	95.724,09	9.428,89	43.879,14	0,00	53.308,03
----	-----------	-----------	-----------	----------	-----------	------	-----------

Considérant que le reliquat du compte de l'année 2021 à l'article 19 des recettes extraordinaires doit être de 32.036,09 € au lieu de 28.800,24 € sur base de l'arrêté de la tutelle du 17 février 2023, soit une différence de 3.235,85 €;

Considérant que, dès lors, les recettes extraordinaires passent de 33.629,76 € à 36.865,61 €;

Considérant que, suite à la modification précédente, les recettes totales s'élèvent à 98.959,94 € au lieu de 95.724,09 € et que les dépenses totales sont de 53.308,03 €;

Considérant que l'excédent doit être modifié et passe de 42.416,06 € à 45.651,91 €,

Décide d'émettre un avis favorable à l'approbation par l'autorité de Tutelle du compte 2022 de la fabrique d'église de Notre Dame du Saint-Rosaire sous réserve de la modification précédente.

Kerkfabriek O.L.V. van de Heilige Rozenkrans.- Rekening 2022.- Advies.

De Raad,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809;

Gelet op de ordonnantie van 19 februari 2004 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van het voormelde decreet;

Gelet op artikels 6 en 18 van de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten;

Overwegende de bedragen van de uitgaven en ontvangsten, opgenomen in de volgende tabel :

Ontvangsten			Uitgaven			
Gewone	Buitengewone	Totalen	Erediensten	Gewone	Buitengewone	Totalen
62.094,33	33.629,76	95.724,09	9.428,89	43.879,14	0,00	53.308,03

Overwegende dat het overschot van de rekening van het jaar 2021 op artikel 19 van de buitengewone ontvangsten € 32.036,09 in plaats van € 28.800,24 moet zijn op basis van het besluit van de Voogdij van 17 februari 2023, hetzij een verschil van € 3.235,85;

Overwegende bijgevolg dat de buitengewone ontvangsten stijgen van € 33.629,76 naar € 36.865,61;

Overwegende dat ingevolge de vorige wijziging de totale ontvangsten € 98.959,94 bedragen in plaats van € 95.724,09 en dat de totale uitgaven € 53.308,03 bedragen;

Overwegende dat het overschot gewijzigd moet worden en stijgt van € 42.416,06 naar € 45.651,91,

Beslist een gunstig advies aan de goedkeuring door de toezichhoudende overheid van de rekening 2022 van de kerkfabriek van O.L.V. van de Heilige Rozenkrans onder voorbehoud van de vorige wijziging onder voorbehoud van de vorige wijziging.

31 Eglise Anglicane Unifiée Holy Trinity.- Compte de 2022.- Avis.

Le Conseil,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809;

Vu l'ordonnance du 19 février 2004 du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification dudit décret;

Vu les articles 6 et 18 de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;

Considérant les montants des dépenses et des recettes repris dans le tableau suivant :

Recettes			Dépenses			
Ordinaires	Extraordinaires	Totaux	Cultes	Ordinaires	Extraordinaires	Totaux
178.073,52	15.574,66	203.568,18	19.302,80	169.462,79	0,00	188.765

Considérant que le reliquat du compte de l'année 2021 à l'article 19 des recettes extraordinaires doit être de 17.966,15 € au lieu de 15.574,66 € sur base de l'arrêté de la tutelle du 27 juillet 2023, soit une différence de 2.391,49 €;

Considérant que, dès lors, les recettes extraordinaires passent de 25.494,66 € à 27.886,15 €;

Considérant que, suite à la modification précédente, les recettes totales s'élèvent à 205.959,67 € au lieu de 203.568,18 € et que les dépenses totales sont de 188.765,59 €;

Considérant que l'excédent doit être modifié et passe de 14.802,59 € à 17.194,08 €.

Décide d'émettre un avis favorable à l'approbation par l'autorité de Tutelle du compte 2022 de la fabrique d'église anglicane unifiée Holy Trinity sous réserve de la modification précédente.

Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Trinity.- Rekening 2022.- Advies.

De Raad,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809;

Gelet op de ordonnantie van 19 februari 2004 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van het voormelde decreet;

Gelet op artikels 6 en 18 van de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten;

Overwegende de bedragen van de uitgaven en ontvangsten, opgenomen in de volgende tabel :

Ontvangsten			Uitgaven			
Gewone	Buitengewone	Totalen	Erediensten	Gewone	Buitengewone	Totalen
178.073,52	15.574,66	203.568,18	19.302,80	169.462,79	0,00	188.765

Overwegende dat het overschot van de rekening van het jaar 2021 op artikel 19 van de buitengewone ontvangsten € 17.966,15 in plaats van € 15.574,66 moet zijn op basis van het besluit van de Voogdij van 27 juli 2023, hetzij een verschil van € 2.391,49;

Overwegende bijgevolg dat de buitengewone ontvangsten stijgen van € 25.494,66 naar € 27.886,15;

Overwegende dat ingevolge de vorige wijziging de totale ontvangsten € 205.959,67 bedragen in plaats van € 203.568,18 en dat de totale uitgaven € 188.765,59 bedragen;

Overwegende dat het overschot gewijzigd moet worden en stijgt van € 14.802,59 naar € 17.194,08.

Beslist een gunstig advies aan de goedkeuring door de toezichhoudende overheid van de rekening 2022 van de verenigde anglicaanse kerk Holy Trinity onder voorbehoud van de vorige wijziging.

DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

Famille - Familie

32 A.S.B.L. Actions pour les familles, la santé et l'égalité des chances.- Convention de gestion.Rapport d'évaluation et ses annexes.

Le Conseil,

Vu l'Ordonnance du 5 juillet 2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale ; notamment les articles 38 à 40 de cette Ordonnance;

Vu la Convention de gestion approuvée par le Conseil en sa séance du 16 décembre 2021 et signée entre la Commune et l'ASBL Actions pour les familles, la santé et l'égalité des chances, asbl communale au sens de l'ordonnance du 5 juillet 2018 susmentionnée, le 21 février 2022;

Vu que l'Ordonnance dispose à son article 39, § 2 que la Convention et son exécution sont évalués chaque année sur base d'un rapport écrit par le Conseil communal en présence du président du Conseil d'administration de l'ASBL ou de son représentant;

Vu l'article 27 de la Convention disposant que « Le rapport d'évaluation est rédigé sur base des tâches et des missions reprises aux articles 6 et 7 de la convention de gestion ainsi que sur base, au minimum, des indicateurs suivants :

- le budget de l'ASBL relatif à l'exercice évalué;
- les comptes annuels de l'ASBL relatifs à l'exercice évalué;
- le budget prévisionnel afférent à l'exercice suivant;
- le rapport d'activité;
- le procès-verbal de l'assemblée générale approuvant les comptes annuels et le budget prévisionnel;- le cas échéant, les tarifs appliqués tant aux membres qu'aux personnes n'étant pas membre de l'ASBL;
- le cas échéant, le planning des occupations des bâtiments de la Commune;

Vu ces articles 6 et 7 résumant les missions de l'ASBL telles que reprises dans les statuts;

Considérant que l'ASBL a remis, le 25 juillet 2023, son rapport d'évaluation relatif à l'année 2022 au Secrétariat central de la Commune contre récépissé;

Considérant que, conformément à l'article 28 de la Convention, le Collège des Bourgmestre et Echevins a inscrit ce point à l'ordre du jour du prochain Conseil soit à la séance de ce jour et a invité le président du Conseil d'administration, ou son représentant, à y être présent et ce, dans les délais prévus par la Convention;

Considérant que ce rapport d'évaluation est conforme aux objectifs qui lui sont fixés par la Convention de gestion;

Considérant que ce rapport d'évaluation contient dans ses annexes les comptes 2022 ainsi que le budget 2023 telles qu'approuvées par l'Assemblée Générale de l'ASBL, Décide :

- d'approuver le rapport d'évaluation 2022 de l'ASBL Actions pour les familles, la santé et l'égalité des chances en annexe;
- de prendre connaissance des comptes 2022 et du budget 2023 de l'ASBL tels que joints en annexe de la Convention.

**V.Z.W. Actions pour les familles, la santé et l'égalité des chances.-
Beheersovereenkomst.Evaluatieverslag en de bijlagen.**

De Raad,

Gelet op de ordonnantie van 5 juli 2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten, en meer bepaald artikels 38 tot 40 van deze ordonnantie; Gelet op de beheersovereenkomst goedgekeurd door de raad in zitting van 16 december 2021 en ondertekend tussen de gemeente en de vzw Action pour la famille, la santé et l'egalité des chances, een gemeentelijke vzw in de zin van bovenvermelde ordonnantie van 5 juli 2018, op 21 februari 2022; Aangezien artikel 39, § 2 van de ordonnantie bepaalt dat de overeenkomst en de uitvoering ervan elk jaar worden geëvalueerd op basis van een schriftelijk verslag van de gemeenteraad in aanwezigheid van de voorzitter van de raad van bestuur van de vzw of zijn vertegenwoordiger;

Aangezien artikel 27 het volgende bepaald: "Het evaluatieverslag wordt opgesteld op basis van de taken en opdrachten die in artikels 6 en 7 van deze overeenkomst zijn omschreven en op basis van ten minste de volgende indicatoren :

- de begroting van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
 - de jaarrekeningen van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
 - de voorlopige begroting voor het volgende begrotingsjaar;
 - het activiteitenverslag;
 - het proces-verbaal van de algemene vergadering waarin de jaarrekeningen en de voorlopige begroting worden goedgekeurd;
 - desgevallend de tarieven zowel voor leden als niet-leden van de VZW;
 - desgevallend de planning van de bezetting van de gebouwen van de Gemeente;
- Gelet op deze artikels 6 en 7 die de opdrachten van de vzw zoals bepaald in de statuten samenvatten;
Overwegende dat de vzw op 25 juli 2023 haar evaluatieverslag met betrekking tot het jaar 2022 tegen ontvangstbewijs heeft overgemaakt aan het centraal secretariaat van de gemeente;
- Overwegende, overeenkomstig artikel 28 van de overeenkomst, dat het college van burgemeester en schepenen dit punt op de agenda van de volgende raad heeft gezet en de voorzitter van de raad van bestuur, of zijn vertegenwoordiger, heeft opgeroepen voor deze raad binnen de overeenkomst vastgestelde termijnen;
- Overwegend dat dit evaluatieverslag voldoet aan de doelstellingen die zijn vastgelegd in de beheersovereenkomst;
- Overwegende dat dit evaluatierapport in zijn bijlagen de rekeningen 2022 en de begroting 2023 bevat zoals goedgekeurd door de algemene vergadering van de vzw, Beslist :
- zijn goedkeuring te verlenen aan het bijgevoegde evaluatieverslag 2022 van vzw Action pour la famille, la santé et l'égalité des chances;
 - kennis te nemen van de jaarrekening 2022 en de begroting 2023 van de vzw zoals toegevoegd in debijlage van de overeenkomst.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

33 Marchés publics.- Nouvelle loi communale, article 234, § 3.- Prise pour information des décisions du Collège échevinal.

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234, § 3 et 236,

Prend pour information les décisions du Collège des Bourgmestres et échevins suivantes :

- 20 juin 2023 - Sécurisation de traversées piétonnes - 178.841,94 € (T.V.A. comprise) - Article 421/731-60/82;
- 20 juin 2023 - Mission d'étude et de conseil - Accompagnement technique et énergétique relatif à la rénovation de la salle de sport Stroobant - Correction du libellé du mode de passation de marché mis en œuvre (procédure négociée sans publication préalable);
- 20 juin 2023 - Certification PEB Bâtiment public pour divers bâtiments communaux pour une durée maximale de quatre années (une année et reconductible trois fois un an supplémentaire) - 120.000 € (T.V.A. comprise) - Divers articles au code économique 125-06/85 pour les exercices 2023 à 2027;
- 20 juin 2023 - Projets de gestion des eaux et de création d'îlots de fraîcheur (Hirsch, chaussée de Saint-Job entre le carrefour Chênaie-Repos et le clos Monique Rifflet / chaussée de Neerstalle, au carrefour rue Zwartebeek) - 88.102,82 € (T.V.A. comprise) - Article 879/732-60/93;
- 20 juin 2023 - Achat d'une tondeuse à siège - 33.000 € (T.V.A. comprise) - Article 878/744-51/58 Fonds de réserve;

- 20 juin 2023 - Fourniture de matériel artistique et bricolage pour les écoles communales Approbation du dépassement de l'estimation de 1.149,50 € - Articles 721/124-02/40, 722/124-02/40, 75101/124-02/40 et 75102/124-02/40.
- 27 juin 2023 - Renouvellement de couches de roulement au Melkriek - 160.460,82 € (T.V.A. comprise) - Article 421/731-60/82;
- 27 juin 2023 - Fourniture et remplacement du moteur du panneau de basket de la salle Jacques VanOffelen - 2.352,24 € (T.V.A. comprise) - Article 764/744-98/12 - Fonds de réserve;
- 27 juin 2023 - Ecole du Longchamp - Aménagement de nouveaux sanitaires - Approbation des travaux complémentaires pour 41.032,60 € (T.V.A. comprise) - Article 721/723-60/96;
- 27 juin 2023 - Centre Administratif d'Uccle - Aménagement d'un cheminement podotactile sur l'esplanade de l'entrée principale - 54.450 € (T.V.A. comprise) - Article 137/724-60/85 - Emprunt; - 27 juin 2023 - Ecole du Merlo - Travaux au revêtement de sol de deux classes et aménagement d'une douche - 30.000 € (T.V.A. comprise) - Articles 75101/724-60/85 et 75101/722-60/96 - Fonds de réserve et emprunt;
- 27 juin 2023 - ICPP - Placement en urgence d'une nouvelle conduite de gaz - 12.110,25 € (T.V.A.comprise) - Article 75102/724-60/85 - Fonds de réserve;
- 27 juin 2023 - Ecole du Longchamp - Achat de mobilier - 3.301,36 € (T.V.A. comprise) - Article 722/741-51/40 - Fonds de réserve;
- 27 juin 2023 - Matériel et équipement didactique 2023 - 58.000 € (T.V.A. comprise) - Articles 721/744-98/40, 722/744-98/40, 75101/744-98/40 et 75102/744-98/40;
- 4 juillet 2023 - Approbation du dépôt de candidature de la commune d'Uccle dans le cadre de l'appel à projets pour des infrastructures sportives communales de proximité de la Région bruxelloise pour l'année 2023 - Projet d'installation d'équipements urbains sur différents sites de la commune d'Uccle - 60.000 € (T.V.A. comprise) - Article 764/725-60/12 - Fonds de réserve et subsides;
- 4 juillet 2023 - Remplacement des panneaux de basket de la salle de Saint-Job - 5.130,40 € (T.V.A.comprise) - Article 764/744-98/12 - Fonds de réserve;
- 4 juillet 2023 - Achat et livraison de ventilateurs sur pied - Modification de la répartition et des engagements du marché de faible montant - Approbation de la nouvelle répartition entre les crèches (28 pièces) et les écoles (142 pièces) et la modification des engagements - Articles 722/744-98/40 et 844 01/744-98/58;
- 11 juillet 2023 - Ecole des Eglantiers - Remplacement d'une conduite d'eau de ville - 31.800 € (T.V.A. comprise) - Article 722/724-60/85 - Emprunt;
- 11 juillet 2023 - Achat de 10 poubelles destinées aux brocantes et événements - 1.471,36 € (T.V.A.comprise) - Article 875/744-98/62 - Fonds de réserve;
- 11 juillet 2023 - Achat de poubelles ludiques et tri sélectifs - 135.278 € (T.V.A. comprise) - Articles 875/741-52/58 et 764/744-98/12 - Fonds de réserve et subsides;
- 18 juillet 2023 - Crèche du Globe - Remplacement d'une toile solaire - 40.000 € (T.V.A. comprise) - Articles 84401/724-60/96 et 84401/724-60/85 - Emprunt;
- 18 juillet 2023 - Contrôle périodique des installations techniques dans divers bâtiments communaux (installations électriques / installations de gaz / lignes de vie et leurs ancrages) du 1er août 2023 au 31 juillet 2024 (avec possibilité de trois reconductions d'un an) - 90.750 € (T.V.A. comprise) sur quatre ans - Divers articles au code économique 125-06/85;
- 18 juillet 2023 - Parking Saint-Pierre - Mise en place d'un système de télégéolonnement - 36.300 € (T.V.A. comprise) - Article 424/724-60/85 - Emprunt;
- 18 juillet 2023 - Achat d'une tondeuse tracteur - 20.570 € (T.V.A. comprise) - Article 766/744-51/58 - Fonds de réserve et subsides;
- 25 juillet 2023 - Vidange et nettoyage de dégraisseurs et de fosses septiques dans divers bâtiments communaux pour la période du 17 août 2023 au 16 août 2025 (avec possibilité de reconduire le marché deux fois à raison d'un an supplémentaire chaque fois, soit jusqu'au 16 août 2027) - 169.400 € (T.V.A. comprise) - Articles au code économique 125-06/85;

- 25 juillet 2023 - Fourniture de matériel de quincaillerie du 17 août 2023 au 16 août 2025 (avec possibilité de reconduire le marché deux fois à raison d'un an supplémentaire chaque fois, soit jusqu'au 16 août 2027 au plus tard) - 169.400 € (T.V.A. comprise) - Divers articles au code économique 125-02/85;
- 16 août 2023 - Entretien des hydrants du réseau de distribution d'eau potable par Vivaqua Approbation de la dépense supplémentaire de 2.623,67 € (T.V.A. comprise) pour l'entretien des hydrants en 2022 - Article 421/124-06/82;
- 16 août 2023 - Aménagement d'itinéraires cyclables régionaux - LOT 1 - Réaménagement de la rue Baron Guillaume Van Hamme - Approbation de la dépense supplémentaire totale de 46.609,19 € (T.V.A. comprise) - Article 421/731-60/82 - Emprunt;
- 16 août 2023 - Propriétés communales - Pavillon Louis XV - Mise aux normes RF et d'hygiène de la cuisine - 13.780 € (T.V.A. comprise) - Article 773/724-60/87 - Fonds de réserve;
- 16 août 2023 - Immeuble rue Auguste Danse, 25 - Etude TOTEM relative à la rénovation et au changement d'affectation d'un immeuble de bureau 12.500 € (T.V.A. comprise) - Article 735/74760/96 - Fonds de réserve;
- 16 août 2023 - Pack zéro mégots - 119.000 € (T.V.A. comprise) - Articles 875/741-52/58 et 875/124-06/62;
- 16 août 2023 - Collecte et traitement de déchets organiques dans différents sites de la commune et du C.P.A.S. - 83.902,92 € (T.V.A. comprise) - Article 137/124-06/85;
- 22 août 2023 - Location, pose et la dépose des illuminations de fin d'année 2023 - 112.923,25 € (T.V.A. comprise) - Article 520/124-12/82;
- 22 août 2023 - Achat (fourniture) des illuminations de fin d'année 2023 - 19.783,50 € (T.V.A. comprise) - Article 520/744-51/82;
- 22 août 2023 - Fourniture et pose de nouveaux câbles pour les illuminations de fin d'année 2023 24.986,50 € (T.V.A. comprise) - Article 520/732-60/82;
- 22 août 2023 - Entretien, pose, dépose et stockage des illuminations de fin d'année 2023 - 44.429,10 € (T.V.A. comprise) - Article 520/124-06/82
- 22 août 2023 - Entretien et aménagement des ruisseaux et gestion des eaux pluviales - 168.000 € (T.V.A. comprise) - Article 879/732-60/93;
- 22 août 2023 - Restauration du chemin du Crabbebat - Approbation de la dépense supplémentaire de 49.015,84 € (T.V.A. comprise) - Article 766/725-60/83 - Emprunt;
- 22 août 2023 - Fournitures pour l'aménagement des cours de récréation - 33.086,94 € (T.V.A. comprise) - Article 722/741-98/40 - Fonds de réserve;
- 29 août 2023 - Ecole du Longchamp - Aménagement de nouveaux sanitaires - Travaux complémentaires - 16.413,04 € (T.V.A. comprise) - Article 721/723-60/96;
- 29 août 2023 - Confection et livraison d'arrangements floraux pour les manifestations communales de 2024 à 2027 - 36.653 € (T.V.A. comprise) - Articles au code économique 123-16;
- 29 août 2023 - Achat de petits matériels de cuisine 2023 - 14.000 € (T.V.A. comprise) - Articles 722/124-02/40, 75101/124-02/40, 75102/124-0240 et 75102/744-98/40 - Fonds de réserve;
- 29 août 2023 - Matériel et mobilier divers 2023 - 14.500 € (T.V.A. comprise) - Articles 722/74498/40, 722/741-51/40, 734/744-98/40, 735/744-9840, 75102/744-98/40 et 84401/744-98/58 - Fonds de réserve.

Overheidsopdrachten.- Nieuwe gemeentewet, artikel 234, § 3.- Kennisneming van beslissingen van het Schepencollege.

De Raad,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikels 234, § 3 en 236,

- Neemt kennis van de volgende beslissingen van het college van burgemeester en schepenen : - 20 juni 2023 - Beveiliging van oversteekplaatsen voor voetgangers - 178.841,94 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 421/731-60/82;
- 20 juni 2023 - Studie- en adviesopdracht - Technische en energetische begeleiding in het kader van de renovatie van de sportzaal Stroobant - Verbetering van de formulering van de gunningswijze van de opdracht (onderhandelingsprocedure zonder voorafgaandelijke bekendmaking);
 - 20 juni 2023 - EPC-certificering openbaar gebouw voor verschillende gemeentegebouwen voor maximaal vier jaar (één jaar en drie keer per jaar verlengbaar) - 120.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Diverse artikels met economische code 125-06/85 voor de dienstjaren 2023 tot 2027;
 - 20 juni 2023 - Projecten voor waterbeheer en aanleg van koelte-eilanden (Hirsch, SintJobsesteenweg tussen het kruispunt Eikenbos-Rust en de Monique Riffletgaarde / Neerstallesteenweg op het kruispunt met de Zwartebeekstraat) - 88.102,82 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 879/73260/93;
 - 20 juni 2023 - Aankoop van een zitmaaier - 33.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 878/744-51/58 Reservefonds;
 - 20 juni 2023 - Levering van artistiek en knutselmateriaal voor de gemeentescholen - Goedkeuring van de overschrijding van de raming met 1.149,50 € - Artikels 721/124-02/40, 722/124-02/40, 75101/124-02/40 en 75102/124-02/40;
 - 27 juni 2023 - Vernieuwing van het wegdek in de Melkriek - 160.460,82 € (B.T.W. inbegrepen) Artikel 421/731-60/82;
 - 27 juni 2023 - Levering en vervanging van de motor van het basketbalpaneel in de Zaal Jacques Van Offelen - 2.352,24 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 764/744-98/12 - Reservefonds;
 - 27 juni 2023 - School Longchamp - Inrichten van nieuw sanitair - Goedkeuring van de bijkomendewerken voor 41.032,60 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 721/723-60/96;
 - 27 juni 2023 Administratief Centrum van Ukkel - Aanleggen van een podotactiel pad op de esplanade van de hoofdingang - 54.450 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 137/724-60/85 - Lening; - 27 juni 2023 - Merloschool - Werken aan de vloerbekleding van twee klassen en inrichten van een douche - 30.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels 75101/724-60/85 en 75101/722-60/96 Reservefonds en lening;
 - 27 juni 2023 - ICPP - Dringende plaatsing van een nieuwe gasleiding - 12.110,25 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 75102/724-60/85 - Reservefonds;
 - 27 juni 2023 - School Longchamp - Aankoop van meubilair - 3.301,36 € (B.T.W. inbegrepen) Artikel 722/741-51/40 - Reservefonds;
 - 27 juni 2023 - Didactisch materiaal en uitrusting 2023 - 58.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels 721/744-98/40, 722/744-98/40, 75101/744-98/40 en 75102/744-98/40;
 - 4 juli 2023 - Goedkeuring van de indiening van een kandidatuur van de gemeente Ukkel in het kadervan de projectoproep voor gemeentelijke lokale sportinfrastructuur in het Brusselse gewest voor het jaar 2023 - Project voor het aanbrengen van straatmeubilair op verschillende plaatsen in de Gemeente
 - 60.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 764/725-60/12 - Reservefonds en subsidies;
 - 4 juli 2023 - Vervanging van de basketpanelen van de zaal van Sint-Job - 5.130,40 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 764/744-98/12 - Reservefonds;
 - 4 juli 2023 - Aankoop en levering van staande ventilators - Goedkeuring van de nieuwe verdelingtussen de kinderdagverblijven (28 stuks) en de scholen (142 stuks) en wijziging van de vastleggingen
 - Artikels 722/744-98/40 en 844 01/744-98/58;
 - 11 juli 2023 - School Eglantiers - Vervanging van een leiding van het stadswaternet - 31.800 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 722/724-60/85 - Lening;
 - 11 juli 2023 - Aankoop van 10 vuilnisbakken voor rommelmarkten en evenementen - 1.471,36 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 875/744-98/62 - Reservefonds;
 - 11 juli 2023 - Aankoop van ludieke vuilnisbakken en selectieve sortering - G- 135.278 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels 875/741-52/58 et 764/744-98/12 - Reservefonds en subsidies;

- 18 juli 2023 - Kinderdagverblijf Globe - Vervanging van een zonnetent - 40.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels 84401/724-60/96 et 84401/724-60/85 - Lening;
- 18 juli 2023 - Periodieke inspectie van de technische installaties in verschillende gemeentebouwen (elektrische installaties / gasinstallaties / levenslijnen en hun verankeringen) van 1 augustus 2023 tot 31 juli 2024 (met de mogelijkheid van drie verlengingen van één jaar) - 90.750 € (B.T.W. inbegrepen) voor vier jaar - Diverse artikels met economische code 125-06/85;
- 18 juli 2023 - Parking Sint-Pieter - Invoering van een parkeergeleidingssysteem - 36.300 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 424/724-60/85 - Lening;
- 18 juli 2023 - Aankoop van een tractormaaier - 20.570 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 766/74451/58 - Reservefonds en subsidies;
- 25 juli 2023 - Leegmaken en reinigen van ontvetters en septische putten in verschillende gemeentebouwen van 17 augustus 2023 tot - 16 augustus 2025 (met de mogelijkheid om de opdracht tweemaal met een extra jaar te verlengen tot - 16 augustus 2027) - 169.400 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels met economische code 125-06/85;
- 25 juli 2023 - Levering van ijzerwaren van 17 augustus 2023 tot - 16 augustus 2025 (met mogelijkheid om de opdracht tweemaal met een extra jaar te verlengen tot - 16 augustus 2027) - 169.400 € (B.T.W. inbegrepen) - Diverse artikels met economische code 125-02/85;
- 16 augustus 2023 - Onderhoud van brandkranen van het drinkwaternet door Vivaqua - Goedkeuring van de bijkomende uitgave van 2.623,67 € (B.T.W. inbegrepen) voor het onderhoud van de brandkranen in 2022 - Artikel 421/124-06/82;
- 16 augustus 2023 - Aanleg van gewestelijke fietsroutes - LOT 1 - Herinrichting van de Baron Guillaume Van Hammestraat - Goedkeuring van de totale bijkomende uitgave van 46.609,19 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 421/731-60/82 - Lening;
- 16 augustus 2023 - Gemeente-eigendommen - Paviljoen Louis XV - Aanpassing aan de normeninzake brandveiligheid en hygiëne van de keuken - 13.780 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 773/72460/87 - Reservefonds;
- 16 augustus 2023 - Gebouw Auguste Dansestraat, 25 - TOTEM-studie m.b.t. de renovatie en debestemmingswijziging van een kantoorgebouw - 12.500 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 735/74760/96 - Reservefonds;
- 16 augustus 2023 - Stadsasbakken - 119.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels 875/741-52/58 en 875/124-06/62;
- 16 augustus 2023 - Ophaling en verwerking van organisch afval van verschillende sites in de Gemeente en het O.C.M.W.. - 83.902,92 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 137/124-06/85;
- 22 augustus 2023 - Huur, plaatsen en verwijdering van de eindejaarverlichting 2023 - 112.923,25 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 520/124-12/82;
- 22 augustus 2023 - Aankoop (levering) van de eindejaarverlichting 2023 - 19.783,50 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 520/744-51/82;
- 22 augustus 2023 - Levering en plaatsing van nieuwe kabels voor de eindejaarverlichting 2023 - 24.986,50 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 520/732-60/82;
- 22 augustus 2023 - Onderhoud, plaatsing, verwijdering en opslag van de eindejaarverlichting 2023 - 44.429,10 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 520/124-06/82;
- 29 augustus 2023 - Confectie en levering van bloemstukken voor gemeentelijke evenementen van 2024 tot en met 2027 - 36.653 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels met economische code 123-16;
- 29 augustus 2023 - Aankoop van klein keukenmateriaal 2023 - 14.000 € (B.T.W. inbegrepen) Artikels 722/124-02/40, 75101/124-02/40, 75102/124-0240 en 75102/744-98/40 - Reservefonds;
- 29 augustus 2023 - Divers materiaal en meubilair 2023 - 14.500 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels 722/744-98/40, 722/741-51/40, 734/744-98/40, 735/744-9840, 75102/744-98/40 en 84401/744-98/58 - Reservefonds.

Centrale des marchés - Opdrachtcentrale

34 Adhésion au marché centrale d'achat de Bruxelles Environnement pour le leasing opérationnel de véhicules respectueux de l'environnement - Approbation de l'adhésion.

Le Conseil,

Considérant que notre administration a récemment lancé la passation d'un marché public relatif à l'achat de camionnettes;

Considérant que lors des modifications budgétaires 1 et 2, il a été convenu de prendre en leasing des véhicules respectueux de l'environnement via le marché passé en Centrale d'achat par Bruxelles Environnement, pour les types de véhicules repris dans ce marché;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics;

Considérant que l'article 2, 6° de cette loi permet à une centrale d'achat, pouvoir adjudicateur, de passer des marchés de travaux, de fournitures et de services destinés à des pouvoirs adjudicateurs; Considérant que l'article 47 de cette même loi dispose qu'un pouvoir adjudicateur recourant à une centrale d'achat est dispensé d'organiser lui-même une procédure de passation;

Vu l'intérêt pour la commune d'Uccle de recourir à cette centrale qui permettra une rationalisation en termes de moyens et qui garantira aux pouvoirs locaux bénéficiaires de bénéficier de prix avantageux; Considérant que la durée totale de ce marché est fixée à 60 mois, les fournitures sont donc échelonnées sur la période de 60 mois et peuvent faire l'objet d'une réception distincte lors de chaque commande; Considérant que les commandes peuvent être effectuées jusqu'à la veille de l'anniversaire de la 5^{ème} année d'attribution du marché et que les conditions du marché restent valables jusqu'au dernier jour du dernier véhicule en leasing;

Considérant que les documents de marchés prévoient : « vu l'évolution rapide des technologies, il est possible que le type de véhicule proposé initialement dans l'accord-cadre soit dépassé ou ne soit plus disponible sur le marché de l'automobile au moment de l'établissement du marché subséquent. Dans ce cas, l'adjudicataire devra proposer au pouvoir adjudicateur un modèle de véhicule à minima équivalent et adéquat aux besoins du pouvoir adjudicateur moyennant l'accord de ce dernier. »; Considérant que pour les commandes, chaque participant à la centrale se charge de l'exécution du marché pour les commandes qui le concernent. Ceci implique en particulier que le pouvoir adjudicateur adhérent passe directement commande à l'adjudicataire du marché, vérifie les déclarations de créance éventuelles de ce dernier et paye les factures correspondantes à ses propres commandes dans le délai prévu par le cahier des charges;

Considérant que chaque pouvoir bénéficiaire communiquera à l'adjudicataire ses modalités de facturation propres;

Vu le cahier des charges « Centrale de marché relative au leasing opérationnel de véhicules respectueux de l'environnement » annexé à la présente décision;

Considérant la proposition du Collège des Bourgmestre et échevins d'adhérer au marché public ayant pour objet : « Centrale de marché relative au leasing opérationnel de véhicules respectueux de l'environnement » passé par Bruxelles Environnement; Considérant qu'une charte de participation devra être signée, Décide :

- de prendre connaissance des documents du au marché public de fournitures ayant pour objet « Centrale de marché relative au leasing opérationnel de véhicules respectueux de l'environnement. » passé en centrale d'achat par Bruxelles Environnement;
- d'adhérer au marché public de fournitures ayant pour objet « Centrale de marché relative au leasingopérationnel de véhicules respectueux de l'environnement. » passé en centrale d'achat par Bruxelles Environnement;
- d'approuver la Charte de participation relative à cette centrale d'achat.

Aansluiting bij de aankoopcentrale van Leefmilieu Brussel voor de operationele leasing van milieuvriendelijke voertuigen - Goedkeuring van de aansluiting.

De Raad,

Overwegende dat ons bestuur onlangs een overheidsopdracht voor de aankoop van bestelwagens geplaatst heeft;

Overwegende dat bij begrotingswijziging 1 en 2 overeengekomen werd om milieuvriendelijke voertuigen te leasen via de opdracht van de aankoopcentrale van Leefmilieu Brussel voor de types voertuigen die in deze opdracht vervat zijn;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

Overwegende dat artikel 2 6° van deze wet het aan een aankoopcentrale, de aanbestedende overheid, mogelijk maakt opdrachten van werken, leveringen en diensten bestemd voor aanbestedende overheden te plaatsen;

Overwegende dat artikel 47 van dezelfde wet bepaalt dat een aanbestedende overheid die een beroep doet op een aankoopcentrale ervan vrijgesteld is zelf een plaatsingsprocedure te organiseren; Gelet op het belang voor de gemeente Ukkel om een beroep te doen op deze centrale, die een rationalisering op vlak van middelen mogelijk maakt en die de begunstigde lokale overheden verzekert voordelige prijzen te genieten;

Overwegende dat de totale duur van deze opdracht vastgelegd is op 60 maanden, de leveringen zijn dus gespreid over de periode van 60 maanden en kunnen afzonderlijk opgeleverd worden bij elke bestelling;

Overwegende dat de bestellingen geplaatst kunnen worden tot de dag voor de verjaardag van het 5e jaar van gunning van de opdracht en dat de voorwaarden van de opdracht geldig blijven tot de laatste dag van het laatste geleasede voertuig;

Overwegende dat de opdrachtdocumenten het volgende voorzien: "Als gevolg van de snelle ontwikkeling van de technologie is het mogelijk dat het type voertuig dat oorspronkelijk in de raamovereenkomst werd voorgesteld, verouderd is of niet langer beschikbaar is op de automarkt op het ogenblik dat de volgende opdracht wordt opgesteld. In dat geval moet de opdrachtnemer de aanbestedende overheid een voertuigmodel aanbieden dat ten minste gelijkwaardig is en dat geschikt is voor de behoeften van de aanbestedende overheid, mits de instemming van deze laatste";

Overwegende dat voor de bestellingen elke deelnemer aan de centrale zich belast met de uitvoering van de opdracht voor de bestellingen die hem aangaan. Dit houdt in het bijzonder in dat de aangesloten aanbestedende overheid de bestellingen rechtstreeks bij de aannemer van de opdracht plaatst, de eventuele verklaringen van schuldvordering van deze laatste controleert en de facturen voor haar eigen bestellingen betaalt binnen de termijn voorzien door het bestek;

Overwegende dat elke begunstigde overheid haar eigen factureringsmodaliteiten meedeelt aan de aannemer;

Gelet op het bestek "Aankoopcentrale voor de operationele leasing van milieuvriendelijke voertuigen", in de bijlage bij deze beslissing;

Overwegende het voorstel van het college van burgemeester en schepenen om aan te sluiten bij de overheidsopdracht met als voorwerp: "Aankoopcentrale voor de operationele leasing van milieuvriendelijke voertuigen", geplaatst door Leefmilieu Brussel; Overwegende dat er een deelnemingscharter ondertekend moet worden, Beslist :

- kennis te nemen van de documenten van de overheidsopdracht van leveringen met als voorwerp "Aankoopcentrale voor de operationele leasing van milieuvriendelijke voertuigen", geplaatst via aankoopcentrale door Leefmilieu Brussel;
- aan te sluiten bij de overheidsopdracht van leveringen met als voorwerp "Aankoopcentrale voor de operationele leasing van milieuvriendelijke voertuigen", geplaatst via aankoopcentrale door Leefmilieu Brussel;
- het deelnemingscharter met betrekking tot deze aankoopcentrale goed te keuren.

35 **Achat d'une balayeuse.- Approbation des conditions et de la procédure de passation.Application de l'article 234, § 1 de la nouvelle loi communale.**

Le Conseil,

Vu la Nouvelle loi communale, notamment l'article 234, § 1er relatif aux compétences du Conseil communal;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 36;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics; Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Considérant que le service de la Propreté publique souhaite acquérir une balayeuse de 4 m³;

Considérant qu'il est proposé de passer ce marché par procédure ouverte;

Considérant le cahier des charges N° 2023-058 relatif au marché " Achat d'une balayeuse." établi par la Centrale de marchés en collaboration avec le service Transport;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 190.082,64 € hors TVA ou 230.000,00 €, 21 % TVA comprise;

Considérant que cette estimation dépasse les seuils d'application de la publicité européenne;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est inscrit à l'article budgétaire extra 875/743-53/58 dont 150.000 € provient des subsides;

Considérant que 150.000 € sera financé par subsides et le solde sera financé par Fonds de réserve, Décide :

- d'approuver le cahier des charges N° 2023-058 et le montant estimé du marché " Achat d'une balayeuse.", établis par la Centrale de marchés en collaboration avec le service Transport. Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics. Le montant estimé s'élève à 190.082,64 € hors TVA ou 230.000,00 €, 21 % TVA comprise, 21 % TVA comprise;
- de passer le marché par la procédure ouverte;
- de compléter et d'envoyer l'avis de marché au niveau national et européen;
- de transmettre cette délibération à l'autorité de tutelle en vue de l'exercice de la Tutelle générale.

Aankoop van een veegmachine.- Goedkeuring van de voorwaarden en van de plaatsingsprocedure.- Toepassing van artikel 234, § 1 van de nieuwe gemeentewet.

De Raad,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikel 234, § 1 betreffende de bevoegdheden van de gemeenteraad;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, meer bepaald artikel 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 bepalende de algemene uitvoeringsregels van overheidsopdrachten;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;

Overwegende dat de dienst Openbare Reinheid een veegmachine van 4 m³ wil aanschaffen;

Overwegende dat voorgesteld wordt deze opdracht te gunnen via openbare procedure;

Overwegende bestek nr. 2023-058 betreffende de opdracht "Aankoop van een veegmachine", opgesteld door de Opdrachtcentrale in samenwerking met de dienst Vervoer;

Overwegende dat het geraamde bedrag van deze opdracht € 190.082,64 excl. btw of € 230.000,00 inclusief 21 % btw belooft;

Overwegende dat deze raming de drempels overschrijdt die van toepassing zijn op de Europese bekendmaking;

Overwegende dat de kredieten die deze uitgave mogelijk maken ingeschreven zijn op begrotingsartikel (buitengewoon) 875/743-53/58, waarvan € 150.000 afkomstig is van subsidies; Overwegende uitgaande dat 150.000 euro zal worden gefinancierd door subsidies en de rest door reservefondsen, Beslist :

- het bestek nr. 2023-058 en het geraamde bedrag van de opdracht "Aankoop van een veegmachine", opgesteld door de Opdrachtcentrale in samenwerking met de dienst Vervoer, goed te keuren. De voorwaarden zijn vastgesteld zoals voorzien in het bestek en in de algemene uitvoeringsregels van overheidsopdrachten. Het geraamde bedrag belooft € 190.082,64 excl. btw of € 230.000,00 inclusief 21 % btw;
- de opdracht te gunnen via openbare procedure;
- de aankondiging van de opdracht op nationaal en Europees niveau te vervolledigen en te versturen;- deze beraadslaging over te maken aan de toezichthoudende overheid met het oog op het uitoefenen van het algemeen toezicht.

36 **Fourniture des distributeurs et des consommables des sanitaires de divers bâtiments communaux - Approbation des conditions et du mode de passation.**

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234§1 relatif aux compétences du conseil communal;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 36 et l'article 43; Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Considérant le cahier des charges N° 2023-048 relatif au marché « Fourniture des distributeurs et des consommables des sanitaires de divers bâtiments communaux » établi par la Centrale de marchés; Considérant que ce marché est divisé en lots :

* Lot 1 (Livraison des distributeurs et des consommables des sanitaires du Centre administratif et du Centre opérationnel d'Uccle), estimé à 120.000,00 € hors TVA ou 145.200,00 €, 21 % TVA comprise, et que le montant limite de commande s'élève à 240.000,00 € hors TVA ou 290.400,00 €, 21 % TVA comprise;

* Lot 2 (Livraison des distributeurs et des consommables des sanitaires des sites satellites de la commune d'Uccle), estimé à 300.000,00 € hors TVA ou 363.000,00 €, 21 % TVA comprise, et que le montant limite de commande s'élève à 600.000,00 € hors TVA ou 726.000,00 €, 21 % TVA comprise; Considérant que le montant global estimé de ce marché s'élève à 420.000,00 € hors TVA ou 508.200,00 €, 21 % TVA comprise;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure ouverte;

Considérant que cette estimation dépasse les seuils d'application de la publicité européenne;

Considérant que les crédits permettant cette dépense est inscrit au budget ordinaire de l'exercice 2024 et suivants :

- Pour le lot 1, en ce qui concerne la mise à disposition des distributeurs, l'article 137/12412/85 et en ce qui concerne les consommables, l'article 137/124-02/85;
- Pour le lot 2 en ce qui concerne la mise à disposition des distributeurs, divers articles du code économique 124-12, et pour les consommables, divers articles du code économique 124-02;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et échevins, Décide

:

- d'approuver le cahier des charges N° 2023-048 et le montant estimé du marché « Fourniture des distributeurs et des consommables des sanitaires de divers bâtiments communaux », établis par la

Centrale de marchés. Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics. Le montant estimé s'élève à 420.000,00 € hors TVA ou 508.200,00 €, 21 % TVA comprise;

- de passer le marché par la procédure ouverte;
- de compléter, d'approuver et d'envoyer l'avis de marché au niveau national et européen;
- de transmettre cette délibération à l'autorité de tutelle en vue de l'exercice de la tutelle générale.

Levering van dispensers en verbruiksgoederen voor het sanitair van verschillende gemeentebouwen - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze;

De Raad,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikel 234, § 1 betreffende de bevoegdheden van de gemeenteraad;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, meer bepaald artikel 36 en 43; Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;

Overwegende het bestek nr. 2023-048 met betrekking tot de opdracht "Levering van dispensers en verbruiksgoederen voor het sanitair van verschillende gemeentebouwen", opgesteld door de Opdrachtcentrale;

Overwegende dat deze opdracht verdeeld is in percelen :

* Perceel 1 (Levering van dispensers en verbruiksgoederen voor het sanitair van het Administratief Centrum en Operationeel Centrum van Ukkel), geraamd op € 120.000,00 excl. btw of € 145.200,00 inclusief 21 % btw, en dat het hoogste bestelbedrag € 240.000,00 excl. btw of € 290.400,00 inclusief 21 % btw belooft;

* Perceel 2 (Levering van dispensers en verbruiksgoederen voor het sanitair van de nevenlocaties vande gemeente Ukkel), geraamd op € 300.000,00 excl. btw of € 363.000,00 inclusief 21 % btw, en dat het hoogste bestelbedrag € 600.000,00 excl. btw of € 726.000,00 inclusief 21 % btw belooft;

Overwegende dat het geraamde totaalbedrag van deze opdracht € 420.000,00 exclusief btw of € 508.200,00 inclusief 21 % btw belooft;

Overwegende dat voorgesteld wordt deze opdracht te gunnen via openbare procedure;

Overwegende dat deze raming de drempels overschrijdt die van toepassing zijn op de Europese bekendmaking;

Overwegende dat de kredieten die deze uitgave mogelijk maken ingeschreven zijn op de gewone begroting van het dienstjaar 2024 en volgende :

- Voor perceel 1, voor de terbeschikkingstelling van de dispensers, artikel 137/124-12/85 en voor de verbruiksgoederen, artikel 137/124-02/85;
- Voor perceel 2, voor de terbeschikkingstelling van de dispensers, verschillende artikels van de economische code 124-12 en voor de verbruiksgoederen, verschillende artikels van de economische code 124-02;

Op voorstel van het college van burgemeester en schepenen, Beslist

:

- het bestek nr. 2023-048 en het geraamd bedrag van de opdracht "Levering van dispensers en verbruiksgoederen voor het sanitair van verschillende gemeentebouwen", opgesteld door de Opdrachtcentrale, goed te keuren. De voorwaarden zijn vastgesteld zoals voorzien in het bestek en in de algemene uitvoeringsregels van overheidsopdrachten. Het geraamde bedrag belooft € 420.000,00 excl. btw of € 508.200,00 inclusief 21 % btw;
- de opdracht te gunnen via openbare procedure;

- de aankondiging van de opdracht op nationaal en Europees niveau te vervolledigen, goed te keuren en te versturen;
- deze beraadslaging over te maken aan de toezichthoudende overheid met het oog op het uitoefenen van het algemeen toezicht.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Jeunesse - Jeugd

37 **A.S.B.L. Service uclois de la Jeunesse.- Convention de gestion.- Rapport d'évaluation et ses annexes.**

Le Conseil,

Vu l'Ordonnance du 5 juillet 2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale ; notamment les articles 38 à 40 de cette Ordonnance;

Vu la Convention de gestion approuvée par le Conseil en sa séance du 16 décembre 2021 et signée entre la Commune et l'ASBL Service uclois de la Jeunesse, asbl communale au sens de l'ordonnance du 5 juillet 2018 susmentionnée, le 16 mai 2022;

Vu que l'Ordonnance dispose à son article 39, § 2 que la Convention et son exécution sont évalués chaque année sur base d'un rapport écrit par le Conseil communal en présence du président du Conseil d'administration de l'ASBL ou de son représentant;

Vu l'article 27 de la Convention disposant que « Le rapport d'évaluation est rédigé sur base des tâches et des missions reprises aux articles 6 et 7 de la convention de gestion ainsi que sur base, au minimum, des indicateurs suivants :

- le budget de l'ASBL relatif à l'exercice évalué;
- les comptes annuels de l'ASBL relatifs à l'exercice évalué;
- le budget prévisionnel afférent à l'exercice suivant;
- le rapport d'activité;
- le procès-verbal de l'assemblée générale approuvant les comptes annuels et le budget prévisionnel;- le cas échéant, les tarifs appliqués tant aux membres qu'aux personnes n'étant pas membre de l'ASBL;
- le cas échéant, le planning des occupations des bâtiments de la Commune;

Vu ces articles 6 et 7 résumant les missions de l'ASBL telles que reprises dans les statuts;

Considérant que l'ASBL a remis, le 1 août 2023, son rapport d'évaluation relatif à l'année 2022 au Secrétariat central de la Commune contre récépissé;

Considérant que, conformément à l'article 28 de la Convention, le Collège des Bourgmestre et Echevins a inscrit ce point à l'ordre du jour du prochain Conseil soit à la séance de ce jour et a invité le président du Conseil d'administration, ou son représentant, à y être présent et ce, dans les délais prévus par la Convention;

Considérant que ce rapport d'évaluation est conforme aux objectifs qui lui sont fixés par la Convention de gestion;

Considérant que ce rapport d'évaluation contient dans ses annexes les comptes 2022 ainsi que le budget 2023 telles qu'approuvées par l'Assemblée Générale de l'ASBL, Décide

:

- d'approuver le rapport d'évaluation 2022 de l'ASBL Service uclois de la jeunesse en annexe; - de prendre connaissance des comptes 2022 et du budget 2023 de l'ASBL tels que joints en annexe de la Convention.

V.Z.W. Service uclois de la Jeunesse.- Beheersovereenkomst.- Evaluatieverslag en de bijlagen.

De Raad,

Gelet op de ordonnantie van 5 juli 2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten, en meer bepaald artikels 38 tot 40 van deze ordonnantie; Gelet op de beheersovereenkomst goedgekeurd door de raad in zitting van 16 december 2021 en ondertekend tussen de gemeente en de vzw Action pour la famille, la santé et l'égalité des chances, een gemeentelijke vzw in de zin van bovenvermelde ordonnantie van 5 juli 2018, op 16 mei 2022; Aangezien artikel 39, § 2 van de ordonnantie bepaalt dat de overeenkomst en de uitvoering ervan elk jaar worden geëvalueerd op basis van een schriftelijk verslag van de gemeenteraad in aanwezigheid van de voorzitter van de raad van bestuur van de vzw of zijn vertegenwoordiger;

Aangezien artikel 27 het volgende bepaald: "Het evaluatieverslag wordt opgesteld op basis van de taken en opdrachten die in artikels 6 en 7 van deze overeenkomst zijn omschreven en op basis van ten minste de volgende indicatoren :

- de begroting van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de jaarrekeningen van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de voorlopige begroting voor het volgende begrotingsjaar;
- het activiteitenverslag;
- het proces-verbaal van de algemene vergadering waarin de jaarrekeningen en de voorlopige begroting worden goedgekeurd;
- desgevallend de tarieven zowel voor leden als niet-leden van de VZW;
- desgevallend de planning van de bezetting van de gebouwen van de Gemeente;

Gelet op deze artikels 6 en 7 die de opdrachten van de vzw zoals bepaald in de statuten samenvatten; Overwegende dat de vzw op 1 augustus 2023 haar evaluatieverslag met betrekking tot het jaar 2022 tegen ontvangstbewijs heeft overgemaakt aan het centraal secretariaat van de gemeente;

Overwegende, overeenkomstig artikel 28 van de overeenkomst, dat het college van burgemeester en schepenen dit punt op de agenda van de volgende raad heeft gezet en de voorzitter van de raad van bestuur, of zijn vertegenwoordiger, heeft opgeroepen voor deze raad binnen de overeenkomst vastgestelde termijnen;

Overwegend dat dit evaluatieverslag voldoet aan de doelstellingen die zijn vastgelegd in de beheersovereenkomst;

Overwegende dat dit evaluatierapport in zijn bijlagen de rekeningen 2022 en de begroting 2023 bevat zoals goedgekeurd door de algemene vergadering van de vzw, Beslist :

- zijn goedkeuring te verlenen aan het bijgevoegde evaluatieverslag 2022 van vzw Service uclois de la Jeunesse;
- kennis te nemen van de jaarrekening 2022 en de begroting 2023 van de vzw zoals toegevoegd in debijlage van de overeenkomst.

Parascolaire - Bijschoolse activiteiten

38 A.S.B.L. Le Parascolaire d'Uccle.- Convention de gestion.- Rapport d'évaluation et ses annexes.

Le Conseil,

Vu l'Ordonnance du 5 juillet 2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale ; notamment les articles 38 à 40 de cette Ordonnance;

Vu la Convention de gestion approuvée par le Conseil en sa séance du 16 décembre 2021 et signée entre la Commune et l'ASBL le Parascolaire d'Uccle, ASBL communale au sens de l'ordonnance du 5 juillet 2018 susmentionnée, le 21 février 2022;

Vu que l'Ordonnance dispose à son article 39, § 2 que la Convention et son exécution sont évaluées chaque année sur base d'un rapport écrit par le Conseil communal en présence du président du Conseil d'administration de l'ASBL ou de son représentant;

Vu l'article 27 de la Convention disposant que « Le rapport d'évaluation est rédigé sur base des tâches et des missions reprises aux articles 6 et 7 de la convention de gestion ainsi que sur base, au minimum, des indicateurs suivants :

- le budget de l'ASBL relatif à l'exercice évalué;
- les comptes annuels de l'ASBL relatifs à l'exercice évalué;
- le budget prévisionnel afférent à l'exercice suivant;
- le rapport d'activité;
- le procès-verbal de l'assemblée générale approuvant les comptes annuels et le budget prévisionnel;- le cas échéant, les tarifs appliqués tant aux membres qu'aux personnes n'étant pas membre de l'ASBL;
- le cas échéant, le planning des occupations des bâtiments de la Commune »;

Vu ces articles 6 et 7 résumant les missions de l'ASBL telles que reprises dans les statuts;

Considérant que l'ASBL a remis, le 13 juillet 2023, son rapport d'évaluation relatif à l'année 2022 au Secrétariat central de la Commune contre récépissé;

Considérant que, conformément à l'article 28 de la Convention, le Collège des Bourgmestre et échevins a inscrit ce point à l'ordre du jour du prochain Conseil soit à la séance de ce jour et a invité le président du Conseil d'administration, ou son représentant, à y être présent et ce, dans les délais prévus par la Convention;

Considérant que ce rapport d'évaluation est conforme aux objectifs qui lui sont fixés par la Convention de gestion;

Considérant que ce rapport d'évaluation contient dans ses annexes les comptes 2022 ainsi que le budget 2023 telles qu'approuvés par l'Assemblée Générale de l'ASBL,

Décide :

- d'approuver le rapport d'évaluation 2022 de l'ASBL le Parascolaire d'Uccle en annexe;
- de prendre connaissance des comptes 2022 et du budget 2023 de l'ASBL tels que joints en annexe du rapport d'évaluation.

V.Z.W. Le Parascolaire d'Uccle.- Beheersovereenkomst.- Evaluatieverslag en de bijlagen.

De Raad,

Gelet op de ordonnantie van 5 juli 2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten, en meer bepaald artikels 38 tot 40 van deze ordonnantie; Gelet op de beheersovereenkomst goedgekeurd door de raad in zitting van 16 december 2021 en ondertekend tussen de gemeente en vzw le Parascolaire d'Uccle, een gemeentelijke vzw in de zin van bovenvermelde ordonnantie van 5 juli 2018, op 21 februari 2022;

Aangezien artikel 39, § 2 van de ordonnantie bepaalt dat de overeenkomst en de uitvoering ervan elk jaar worden geëvalueerd op basis van een schriftelijk verslag van de gemeenteraad in aanwezigheid van de voorzitter van de raad van bestuur van de vzw of zijn vertegenwoordiger;

Aangezien artikel 27 het volgende bepaalt : "Het evaluatieverslag wordt opgesteld op basis van de taken en opdrachten die in artikels 6 en 7 van deze overeenkomst zijn omschreven en op basis van ten minste de volgende indicatoren:

- de begroting van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de jaarrekeningen van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de voorlopige begroting voor het volgende begrotingsjaar;- het activiteitenverslag;
- het proces-verbaal van de algemene vergadering waarin de jaarrekeningen en de voorlopige begroting worden goedgekeurd;
- desgevallend de tarieven zowel voor leden als niet-leden van de VZW; desgevallend de planning van de bezetting van de gebouwen van de Gemeente.”;

Gelet op deze artikels 6 en 7 die de opdrachten van de vzw zoals bepaald in de statuten samenvatten; Overwegende dat de vzw op 13 juli 2023 haar evaluatieverslag met betrekking tot het jaar 2022 tegen ontvangstbewijs heeft overgemaakt aan het centraal secretariaat van de gemeente;

Overwegende, overeenkomstig artikel 28 van de overeenkomst, dat het college van burgemeester en schepenen dit punt op de agenda van de volgende raad heeft gezet en de voorzitter van de raad van bestuur, of zijn vertegenwoordiger, heeft opgeroepen voor deze raad op binnen de in de overeenkomst vastgestelde termijnen;

Overwegend dat dit evaluatieverslag voldoet aan de doelstellingen die zijn vastgelegd in de beheersovereenkomst;

Overwegende dat dit evaluatierapport in zijn bijlagen de rekeningen 2022 en de begroting 2023 bevat zoals goedgekeurd door de algemene vergadering van de vzw, Beslist :

- zijn goedkeuring te verlenen aan het bijgevoegde evaluatieverslag 2022 van vzw le Parascolaired'Uccle;

- kennis te nemen van de jaarrekening 2022 en de begroting 2023 van de vzw zoals toegevoegd in debijlage van de overeenkomst.

DÉPARTEMENT AFFAIRES SOCIALES ET ÉCONOMIQUES - DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

Commerce - Handel

39 **A.S.B.L. Promotion du commerce et de l'économie ucquoise.- Convention de gestion.- Rapport d'évaluation et ses annexes.**

Le Conseil,

Vu l'Ordonnance du 5 juillet 2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale ; notamment les articles 38 à 40 de cette Ordonnance;

Vu la Convention de gestion approuvée par le Conseil en sa séance du 16 décembre 2021 et signée entre la Commune et l'ASBL Promotion du commerce et de l'économie ucquoise, asbl communale au sens de l'ordonnance du 5 juillet 2018 susmentionnée, le 14 février 2022;

Vu que l'Ordonnance dispose à son article 39, § 2 que la Convention et son exécution sont évalués chaque année sur base d'un rapport écrit par le Conseil communal en présence du président du Conseil d'administration de l'ASBL ou de son représentant;

Vu l'article 27 de la Convention disposant que « Le rapport d'évaluation est rédigé sur base des tâches et des missions reprises aux articles 6 et 7 de la convention de gestion ainsi que sur base, au minimum, des indicateurs suivants :

- le budget de l'ASBL relatif à l'exercice évalué;
- les comptes annuels de l'ASBL relatifs à l'exercice évalué;
- le budget prévisionnel afférent à l'exercice suivant;
- le rapport d'activité;
- le procès-verbal de l'assemblée générale approuvant les comptes annuels et le budget prévisionnel;- le cas échéant, les tarifs appliqués tant aux membres qu'aux personnes n'étant pas membre de l'ASBL;
- le cas échéant, le planning des occupations des bâtiments de la Commune;

Vu ces articles 6 et 7 résumant les missions de l'ASBL telles que reprises dans les statuts;

Considérant que l'ASBL a remis, le 8 août 2023, son rapport d'évaluation relatif à l'année 2022 au Secrétariat central de la Commune contre récépissé;

Considérant que, conformément à l'article 28 de la Convention, le Collège des Bourgmestres et Echevins a inscrit ce point à l'ordre du jour du prochain Conseil soit à la séance de ce jour et a invité le président

du Conseil d'administration, ou son représentant, à y être présent et ce, dans les délais prévus par la Convention;

Considérant que ce rapport d'évaluation est conforme aux objectifs qui lui sont fixés par la Convention de gestion;

Considérant que ce rapport d'évaluation contient dans ses annexes les comptes 2022 ainsi que le budget 2023 telles qu'approuvés par l'Assemblée Générale de l'ASBL, Décide :

- d'approuver le rapport d'évaluation 2022 de l'ASBL Promotion du commerce et de l'économie ucquoise;
- de prendre connaissance des comptes 2022 et du budget 2023 de l'ASBL tels que joints en annexe de la Convention.

V.Z.W. Promotion du commerce et de l'économie ucquoise.- Beheersovereenkomst.Evaluatieverslag en de bijlagen.

De Raad,

Gelet op de ordonnantie van 5 juli 2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten, en meer bepaald artikels 38 tot 40 van deze ordonnantie; Gelet op de beheersovereenkomst goedgekeurd door de raad in zitting van 16 december 2021 en ondertekend tussen de gemeente en de vzw Promotion du commerce et de l'économie ucquoise, een gemeentelijke vzw in de zin van bovenvermelde ordonnantie van 5 juli 2018, op 14 februari 2022; Aangezien artikel 39, § 2 van de ordonnantie bepaalt dat de overeenkomst en de uitvoering ervan elk jaar worden geëvalueerd op basis van een schriftelijk verslag van de gemeenteraad in aanwezigheid van de voorzitter van de raad van bestuur van de vzw of zijn vertegenwoordiger;

Aangezien artikel 27 het volgende bepaald : "Het evaluatieverslag wordt opgesteld op basis van de taken en opdrachten die in artikels 6 en 7 van deze overeenkomst zijn omschreven en op basis van ten minste de volgende indicatoren :

- de begroting van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de jaarrekeningen van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de voorlopige begroting voor het volgende begrotingsjaar;- het activiteitenverslag;
- het proces-verbaal van de algemene vergadering waarin de jaarrekeningen en de voorlopige begroting worden goedgekeurd;
- desgevallend de tarieven zowel voor leden als niet-leden van de VZW;
- desgevallend de planning van de bezetting van de gebouwen van de Gemeente;

Gelet op deze artikels 6 en 7 die de opdrachten van de vzw zoals bepaald in de statuten samenvatten; Overwegende dat de vzw op 8 augustus 2023 haar evaluatieverslag met betrekking tot het jaar 2022 tegen ontvangstbewijs heeft overgemaakt aan het centraal secretariaat van de gemeente;

Overwegende, overeenkomstig artikel 28 van de overeenkomst, dat het college van burgemeester en schepenen dit punt op de agenda van de volgende raad heeft gezet en de voorzitter van de raad van bestuur, of zijn vertegenwoordiger, heeft opgeroepen voor deze raad binnen de overeenkomst vastgestelde termijnen;

Overwegend dat dit evaluatieverslag voldoet aan de doelstellingen die zijn vastgelegd in de beheersovereenkomst;

Overwegende dat dit evaluatierapport in zijn bijlagen de rekeningen 2022 en de begroting 2023 bevat zoals goedgekeurd door de algemene vergadering van de vzw, Beslist :

- zijn goedkeuring te verlenen aan het bijgevoegde evaluatieverslag 2022 van vzw Promotion du commerce et de l'économie ucquoise;
- kennis te nemen van de jaarrekening 2022 en de begroting 2023 van de vzw zoals toegevoegd in debijlage van de overeenkomst.

40 Subside d'encouragement.- Association des commerçants de Saint-Job.

Le Conseil,
Attendu qu'un crédit a été inscrit au budget 2023 à l'article 520/332-02/60 en faveur des associations de commerçants;
Qu'un subside de fonctionnement est annuellement octroyé aux associations de commerçants; Que toutes les associations des commerçants ont la possibilité d'introduire par ailleurs une demande de subside pour un projet particulier;
Considérant que l'association des commerçants de Saint-Job a organisé une brocante et un bal populaire à l'occasion de la fête nationale sur la Place de Saint-Job;
Vu le formulaire de demande de subside remis par l'association des commerçants de Saint-Job (en annexe);
Que l'association demande un subside de 1.000 euros afin de couvrir une partie des frais liés au personnel d'encadrement et à la location de matériel;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et échevins,
Décide d'octroyer un subside d'encouragement de 1.000 euros à l'association des commerçants de Saint-Job.

Aanmoedigingssubsidie.- Handelaarsvereniging van Sint-Job.

De Raad,
Aangezien er in de begroting 2023 een krediet voorzien is onder artikel 520/332-02/60 ten bate van de handelaarsverenigingen;
Aangezien er jaarlijks een werkingssubsidie toegekend wordt aan de handelaarsverenigingen;
Aangezien alle handelaarsverenigingen overigens de mogelijkheid hebben om een subsidieaanvraag voor een specifiek project in te dienen;
Overwegende dat handelaarsvereniging Sint-Job een rommelmarkt en een volksbal op het Sint-Jobsplein georganiseerd heeft ter gelegenheid van de Nationale Feestdag;
Gelet op het aanvraagformulier van een subsidie, ingediend door handelaarsvereniging Sint-Job (in de bijlage);
Aangezien de vereniging een subsidie van 1.000 euro vraagt om een deel van de kosten voor het begeleidend personeel en de huur van materiaal te dekken;
Op voorstel van het College van Burgemeester en schepenen,
Beslist een aanmoedigingssubsidie van 1.000 euro toe te kennen aan handelaarsvereniging Sint-Job.

Prévention - Preventie

41 A.S.B.L. Le PAS.- Convention de gestion.- Rapport d'évaluation et ses annexes.

Le Conseil,
Vu l'Ordonnance du 5 juillet 2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale ; notamment les articles 38 à 40 de cette Ordonnance;
Vu la Convention de gestion approuvée par le Conseil en sa séance du 26 janvier 2021 et signée entre la Commune et l'ASBL Le PAS, ASBL communale au sens de l'ordonnance du 5 juillet 2018 susmentionnée, le 27 janvier 2022;
Vu que l'Ordonnance dispose à son article 39, § 2 que la Convention et son exécution sont évaluées chaque année sur base d'un rapport écrit par le Conseil communal en présence du président du Conseil d'administration de l'ASBL ou de son représentant;

Vu l'article 27 de la Convention disposant que « Le rapport d'évaluation est rédigé sur base des tâches et des missions reprises aux articles 6 et 7 de la convention de gestion ainsi que sur base, au minimum, des indicateurs suivants :

- le budget de l'ASBL relatif à l'exercice évalué;
- les comptes annuels de l'ASBL relatifs à l'exercice évalué;
- le budget prévisionnel afférent à l'exercice suivant;
- le rapport d'activité;
- le procès-verbal de l'assemblée générale approuvant les comptes annuels et le budget prévisionnel;- le cas échéant, les tarifs appliqués tant aux membres qu'aux personnes n'étant pas membre de l'ASBL;
- le cas échéant, le planning des occupations des bâtiments de la Commune;

Vu ces articles 6 et 7 résumant les missions de l'ASBL telles que reprises dans les statuts;

Considérant que l'ASBL a remis, le 22 août 2023, son rapport d'évaluation relatif à l'année 2022 au Secrétariat central de la Commune contre récépissé;

Considérant que, conformément à l'article 28 de la Convention, le Collège des Bourgmestre et échevins a inscrit ce point à l'ordre du jour du prochain Conseil soit à la séance de ce jour et a invité le président du Conseil d'administration, ou son représentant, à y être présent et ce, dans les délais prévus par la Convention;

Considérant que ce rapport d'évaluation est conforme aux objectifs qui lui sont fixés par la Convention de gestion;

Considérant que ce rapport d'évaluation contient dans ses annexes les comptes 2022 ainsi que le budget 2023 telles qu'approuvées par l'Assemblée Générale de l'ASBL, Décide :

- d'approuver le rapport d'évaluation 2022 de l'ASBL Le PAS, en annexe;
- de prendre connaissance des comptes 2022 et du budget 2023 de l'ASBL tels que joints en annexe de la Convention.

V.Z.W. Le PAS.- Beheersovereenkomst.- Evaluatieverslag en de bijlagen.

De Raad,

Gelet op de ordonnantie van 5 juli 2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten, en meer bepaald artikels 38 tot 40 van deze ordonnantie; Gelet op de beheersovereenkomst goedgekeurd door de raad in zitting van 26 januari 2021 en ondertekend tussen de gemeente en de vzw Le PAS, een gemeentelijke vzw in de zin van bovenvermelde ordonnantie van 5 juli 2018, op 27 januari 2022;

Aangezien artikel 39, § 2 van de ordonnantie bepaalt dat de overeenkomst en de uitvoering ervan elk jaar worden geëvalueerd op basis van een schriftelijk verslag van de gemeenteraad in aanwezigheid van de voorzitter van de raad van bestuur van de vzw of zijn vertegenwoordiger;

Aangezien artikel 27 het volgende bepaald: "Het evaluatieverslag wordt opgesteld op basis van de taken en opdrachten die in artikels 6 en 7 van deze overeenkomst zijn omschreven en op basis van ten minste de volgende indicatoren :

- de begroting van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de jaarrekeningen van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de voorlopige begroting voor het volgende begrotingsjaar;- het activiteitenverslag;
- het proces-verbaal van de algemene vergadering waarin de jaarrekeningen en de voorlopige begroting worden goedgekeurd;
- desgevallend de tarieven zowel voor leden als niet-leden van de VZW;
- desgevallend de planning van de bezetting van de gebouwen van de Gemeente;

Gelet op deze artikels 6 en 7 die de opdrachten van de vzw zoals bepaald in de statuten samenvatten;

Overwegende dat de vzw op 22 augustus 2023 haar evaluatieverslag met betrekking tot het jaar 2022 tegen ontvangstbewijs heeft overgemaakt aan het centraal secretariaat van de gemeente;

Overwegende, overeenkomstig artikel 28 van de overeenkomst, dat het college van burgemeester en schepenen dit punt op de agenda van de volgende raad heeft gezet en de voorzitter van de raad van bestuur, of zijn vertegenwoordiger, heeft opgeroepen voor deze raad binnen de overeenkomst vastgestelde termijnen;

Overwegend dat dit evaluatieverslag voldoet aan de doelstellingen die zijn vastgelegd in de beheersovereenkomst;

Overwegende dat dit evaluatierapport in zijn bijlagen de rekeningen 2022 en de begroting 2023 bevat zoals goedgekeurd door de algemene vergadering van de vzw, Beslist :

- zijn goedkeuring te verlenen aan het bijgevoegde evaluatieverslag 2022 van vzw Le PAS;
- kennis te nemen van de jaarrekening 2022 en de begroting 2023 van de vzw zoals toegevoegd in debijlage van de overeenkomst.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Séniors - Senioren

42 A.S.B.L. Génération +.- Convention de gestion.- Rapport d'évaluation et ses annexes.

Le Conseil,

Vu l'Ordonnance du 5 juillet 2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale ; notamment les articles 38 à 40 de cette Ordonnance;

Vu la Convention de gestion approuvée par le Conseil en sa séance du 16 décembre 2021 et signée entre la Commune et l'ASBL Génération +, asbl communale au sens de l'ordonnance du 5 juillet 2018 susmentionnée, le 23 février 2022;

Vu que l'Ordonnance dispose à son article 39, § 2 que la Convention et son exécution sont évalués chaque année sur base d'un rapport écrit par le Conseil communal en présence du président du Conseil d'administration de l'ASBL ou de son représentant;

Vu l'article 27 de la Convention disposant que « Le rapport d'évaluation est rédigé sur base des tâches et des missions reprises aux articles 6 et 7 de la convention de gestion ainsi que sur base, au minimum, des indicateurs suivants :

- le budget de l'ASBL relatif à l'exercice évalué;
- les comptes annuels de l'ASBL relatifs à l'exercice évalué;
- le budget prévisionnel afférent à l'exercice suivant;
- le rapport d'activité;
- le procès-verbal de l'assemblée générale approuvant les comptes annuels et le budget prévisionnel;- le cas échéant, les tarifs appliqués tant aux membres qu'aux personnes n'étant pas membre de l'ASBL;
- le cas échéant, le planning des occupations des bâtiments de la Commune;

Vu ces articles 6 et 7 résumant les missions de l'ASBL telles que reprises dans les statuts;

Considérant que l'ASBL a remis, le 1 août 2023, son rapport d'évaluation relatif à l'année 2022 au Secrétariat central de la Commune contre récépissé;

Considérant que, conformément à l'article 28 de la Convention, le Collège des Bourgmestres et Echevins a inscrit ce point à l'ordre du jour du prochain Conseil soit à la séance de ce jour et a invité le président du Conseil d'administration, ou son représentant, à y être présent et ce, dans les délais prévus par la Convention;

Considérant que ce rapport d'évaluation est conforme aux objectifs qui lui sont fixés par la Convention de gestion;

Considérant que ce rapport d'évaluation contient dans ses annexes les Comptes 2022 ainsi que le Budget 2023 telles qu'approuvées par l'Assemblée Générale de l'ASBL, Décide :

- d'approuver le rapport d'évaluation 2022 de l'ASBL Génération + en annexe;
- de prendre connaissance des comptes 2022 et du budget 2023 de l'ASBL tels que joints en annexe de la Convention.

V.Z.W. Génération +.- Beheersovereenkomst.- Evaluatieverslag en de bijlagen.

De Raad,

Gelet op de ordonnantie van 5 juli 2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten, en meer bepaald artikels 38 tot 40 van deze ordonnantie; Gelet op de beheersovereenkomst goedgekeurd door de raad in zitting van 16 december 2021 en ondertekend tussen de gemeente en vzw Génération +, een gemeentelijke vzw in de zin van bovenvermelde ordonnantie van 5 juli 2018, op 23 februari 2022;

Aangezien artikel 39, § 2 van de ordonnantie bepaalt dat de overeenkomst en de uitvoering ervan elk jaar worden geëvalueerd op basis van een schriftelijk verslag van de gemeenteraad in aanwezigheid van de voorzitter van de raad van bestuur van de vzw of zijn vertegenwoordiger;

Aangezien artikel 27 het volgende bepaald: "Het evaluatieverslag wordt opgesteld op basis van de taken en opdrachten die in artikels 6 en 7 van deze overeenkomst zijn omschreven en op basis van ten minste de volgende indicatoren :

- de begroting van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de jaarrekeningen van de VZW voor het begrotingsjaar dat wordt geëvalueerd;
- de voorlopige begroting voor het volgende begrotingsjaar;- het activiteitenverslag;
- het proces-verbaal van de algemene vergadering waarin de jaarrekeningen en de voorlopige begroting worden goedgekeurd;
- desgevallend de tarieven zowel voor leden als niet-leden van de VZW;
- desgevallend de planning van de bezetting van de gebouwen van de Gemeente;

Gelet op deze artikels 6 en 7 die de opdrachten van de vzw zoals bepaald in de statuten samenvatten;

Overwegende dat de vzw op 1 augustus 2023 haar evaluatieverslag met betrekking tot het jaar 2022 tegen ontvangstbewijs heeft overgemaakt aan het centraal secretariaat van de gemeente;

Overwegende, overeenkomstig artikel 28 van de overeenkomst, dat het college van burgemeester en schepenen dit punt op de agenda van de volgende raad heeft gezet en de voorzitter van de raad van bestuur, of zijn vertegenwoordiger, heeft opgeroepen voor deze raad binnen de overeenkomst vastgestelde termijnen;

Overwegend dat dit evaluatieverslag voldoet aan de doelstellingen die zijn vastgelegd in de beheersovereenkomst;

Overwegende dat dit evaluatierapport in zijn bijlagen de rekeningen 2022 en de begroting 2023 bevat zoals goedgekeurd door de algemene vergadering van de vzw, Beslist :

- zijn goedkeuring te verlenen aan het bijgevoegde evaluatieverslag 2022 van vzw Génération +; - kennis te nemen van de jaarrekening 2022 en de begroting 2023 van de vzw zoals toegevoegd in de bijlage van de overeenkomst.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

43 Question écrite de M. Cools : les nuisances sonores du Racing.

Schriftelijke vraag van de h. Cools : de geluidsoverlast van de Racing.

44 **Question écrite de M. Van de Cauter : disparition de la plaine de jeux du Homborch.**

Schriftelijke vraag van de h. Van de Cauter : verdwijning van de Homborchspeeltuinen.

45 **Interpellation de Mme Czekalski : Impact des travaux au pont Carsoel sur l'offre de train.**

Interpellatie van Mevr. Czekalski : Invloed van de werken aan de Carsoelbrug op het treinaanbod.

46 **Interpellation de Mme Kokaj : la création d'un musée des libertés et de la résistance à Uccle.**

Interpellatie van Mevr. Kokaj : de inrichting van een museum van de vrijheden en de weerstand in Ukkel.

47 **Interpellation de M. Cools : les squats à Uccle.**

Interpellatie van de h. Cools : de kraakpanden te Ukkel.

48 **Interpellation de M. Cools : le réaménagement du carrefour Waterloo/Vleurgat/Molière.**

Interpellatie van de h. Cools : de heraanleg van het kruispunt Waterloo/Vleurgat/Molière.

49 **Question orale de M. Cools : les erreurs dans le contrôle du stationnement effectué par la scancar.**

Mondelinge vraag van de h. Cools : fouten bij het controleren van het parkeren door de scancar.
